

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 8,75 Bl., monatlich 3 Bl. In den Ausgabestellen monatlich 2,75 Bl. Bei Postbezug vierteljährlich 9,33 Bl., monatlich 3,11 Bl. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Bl., Danzig 3 Gulden. Deutschland 2,5 Reichsmark. — Einzelnummer 20 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonnenzeile 20 Groschen, die 30 mm breite Kellamezeile 100 Groschen. Danzig 20 bz. 100 Dz. Pf. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigerem Satz 50 %, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 50 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 238.

Bromberg, Donnerstag den 15. Oktober 1925.

49. Jahrg.

Die Friedenskonferenz.

Die amtliche polnische Meldung. — Strzyński konferiert mit Luther und Stresemann. — Berlin verlangt mündlichen Bericht. — Erst der Westpakt, dann der Ostpakt!

Locarno, 13. Oktober. P.A.Z. Die heutige Plenarsitzung der Konferenz dauerte von 5 bis 6 Uhr abends. Nach Beendigung der Sitzung wurde folgendes offizielle Communiqué herausgegeben:

In der am 13. Oktober stattgefundenen Nachmittags-sitzung wurde der Bericht der Juristen zur Kenntnis genommen, der Revisionsfragen betrifft, und die Vorbereitung der endgültigen Redaktion des Textes des Sicherheitspaktens bezweckt. In bezug auf den größten Teil des Textes wurde eine Verständigung erzielt. Die Debatte über die einzelnen Punkte wurde auf später vertagt. Die nächste Sitzung findet am 14. d. M., nachmittags 5 Uhr, statt.

Heute hatte der polnische Außenminister Strzyński eine kurze Unterredung mit dem Reichskanzler Luther, und konferierte dann über eine Stunde lang mit dem Außenminister Stresemann. Gegenstand der Unterredung bildeten Fragen, die auf der Tagesordnung stehen, besonders die Frage eines Schiedsvertrages zwischen Polen und Deutschland. Der Verlauf der Unterredung berechtigt zu der Annahme, daß trotz der noch bestehenden bedeutenden Schwierigkeiten eine Verständigung möglich ist. Im Anschluß hieran hatte der Minister Strzyński eine kurze Besprechung mit Chamberlain; nachmittags konferierte er mit Benesch.

Vor der Konferenz weckte der Umstand allgemeines Interesse, daß Brian einen längeren Ausflug auf dem See mit dem italienischen Delegationsführer Scialoja, sowie den französischen und italienischen Juristen unternahm. Man soll hierbei versucht haben, eine rechtliche Garantieförmel und eine Formel für den Eintritt Deutschlands in den Völkerbund zu finden.

Der heutige Tag ist erfüllt von den widersprechendsten Gerüchten und Versionen; in jedem Falle gilt es als sicher, daß die Konferenz in dieser Woche nicht beendet werden wird.

Der deutsche Staatssekretär Kempner ist unerwartet nach Berlin abgereist,

um dem Ministerrat und dem Reichspräsidenten über den Verlauf der Konferenz Bericht zu erstatten. Vor seiner Rückkehr und dem Eingang der Antwort aus Berlin ist eine Lösung nicht zu erwarten. Es sind Gerüchte im Umlauf, daß die deutsche Delegation in privaten Unterredungen die Frage der Rekompensationen aufgeworfen habe. Wie die Schweizerische Telegraphenagentur meldet, betrafen die Konferenzen Strzyński mit Chamberlain und Stresemann die Differenzen, besonders aber das deutsch-polnische Schieds-abkommen. Von polnischer Seite gab man die Erklärung ab, daß Polen nicht die Absicht habe, irgend welche Schwierigkeiten zu machen. Trotz der noch bestehenden Schwierigkeiten besteht die Hoffnung, daß die Frage zufriedenstellend gelöst werde.

Londoner Blättermeldungen zufolge war die heutige Konferenz in Locarno von der besten Stimmung begleitet. Wenigstens die Beratungen nur langsam vorwärts schreiten, so haben die Delegationen nach den „Times“ die moralische Gewissheit, daß ihre Arbeiten von einem zufriedenstellenden Abschluß nicht weit entfernt seien. In den Pausen führten die Delegierten der einzelnen Staaten frei von jeder Formalität in einer Atmosphäre der größten Freizügigkeit private Unterredungen, die dazu beigetragen haben, daß man eine günstige Lösung der zur Beratung stehenden Fragen erhoffen kann. Es wird hier allgemein angenommen, daß die Atmosphäre dieses gegenseitigen Vertrauens, in der die Beratungen über das Problem des Westpaktens geführt werden, zur Beschleunigung der gestern zwischen den tschechoslowakischen, polnischen und deutschen Delegationen stattgefundenen Unterredungen über die östlichen Schiedsverträge beitragen werden. Über dieses Thema hatten gestern Chamberlain, Brian, Louchet und Stresemann eine zweistündige Unterhaltung, die einen informativsten Charakter trug, und von der allgemein gesagt wird, daß man beschloß, die Differenz nicht eher aufzuwerfen, bis man die Gewissheit erlangt hat, daß die Verhandlungen über den Rheinpakt ein günstiges Ergebnis zeitigen.

Die juristischen Sachverständigen beschäftigten sich im Laufe des gestrigen Tages mit der Formulierung des Rheinpaktens, in der — immer nach dem P.A.Z.-Bericht — für Frankreich das Recht einer Intervention zur Garantieierung der östlichen Schiedsakte vorgesehen ist. Nach dieser Richtung hin wurde eine bedeutende Annäherung erreicht. Die erwähnte Formel in der projektierten Redaktion soll ganz unzweideutige Bestimmungen bezüglich dieser Garantie enthalten, die jedoch so gefaßt sind, daß sie nicht als eine Drohung gegenüber Deutschland ausgelegt werden können. Diese Garantie wird im Falle eines offenbar nicht provozierten Angriffs einen automatischen Charakter haben. (Herr, unklar ist der Rede Sinn. D. R.) Andererseits werden die deutsch-polnischen und die deutsch-tschechoslowakischen Schiedsakte einen Modus für die Beilegung von Konflikten enthalten, der identisch mit der im Rheinpakt vorgesehenen Prozedur sein soll. Was die Frage des Eintritts Deutschlands in den Völkerbund anlangt, so wird jetzt angeblich nur noch das endgültige Einverständnis der deutschen Delegation erwartet, das jetzt nicht mehr zweifelhaft ist. Die Rückkehr des Staatssekretärs Kempner aus Berlin wird für Donnerstag oder Freitag erwartet.

Nach einer weiteren Meldung der (reichlich optimistischen) Schweizerischen Telegraphenagentur hat man sich über den Komplex der mit dem Eintritt Deutschlands in den Völkerbund im Zusammenhang stehenden Fragen bereits fast vollständig geeinigt. Die Fragen wurden jedoch vorläufig noch beiseite gelegt, bis sie am Schluß der Verhandlungen im Rahmen des Gesamtproblems wieder aufgenommen werden.

Deutsch-polnisches Abkommen

über die Regelung einiger Angelegenheiten, die sich aus der Durchführung der Valorisationsgesetzgebung beider Staaten ergeben.

Am 8. Oktober 1925 ist zwischen der deutschen und der polnischen Regierung in Warschau ein vorläufiges Abkommen, das in Kürze endgültige Kraft erhalten wird, geschlossen worden, dessen Inhalt im einzelnen folgender ist:

Die in der Verordnung des polnischen Finanzministers vom 20. Juli 1925 festgesetzten Anmeldefristen für die in dieser Verordnung und in der Verordnung des polnischen Finanzministers vom 31. August 1925 aufgeführten Wertpapiere sind hinsichtlich der 4-prozentigen Galizischen Landesobligationen von 1924 verlängert worden bis zum 15. November 1925, für alle anderen Obligationen bis zum 1. Dezember 1925. Die Anmeldung und Vorlegung der genannten Obligationen zur Registrierung und Abstempelung hat in Deutschland für die deutschen Gläubiger bei der Reichsbank und ihren Niederlassungen zu erfolgen. Der polnischen Regierung steht jedoch das Recht zu, einen Kommissar zu ernennen, der mit der Reichsbank bei der Durchführung der Registrierung mitzuwirken hat. Die polnische Regierung wird die durch die Reichsbank durchgeführte Registrierung und Abstempelung als genügend anerkennen und keine weiteren Nachweisungen verlangen. Die vor dem Inkrafttreten des Abkommens durch die polnischen Konsulate in Deutschland erfolgte Registrierung und Abstempelung der genannten Obligationen der deutschen Gläubiger ist zur Wahrung ihrer Rechte ausreichend, doch bleibt es den betreffenden Gläubigern überlassen, daneben auch eine Registrierung und Abstempelung durch die Reichsbank vornehmen zu lassen.

Die Obligationen der polnischen territorialen Selbstverwaltungsverbände werden in gleicher Weise wie die erteilten Obligationen behandelt.

Zum Zwecke der Unterrichtung der polnischen Regierung über die Ergebnisse der Registrierung soll die Reichsbank eine summarische Zusammenstellung der erfolgten Anmeldungen nach Kennbeträgen nach dem Stande vom 1. November 1925 der polnischen Regierung übermitteln. Das Endergebnis der Registrierung ist der polnischen Regierung spätestens bis zum 1. Januar 1926 bekanntzugeben. Polen ist frei von allen Kosten, die durch die Registrierung durch die Reichsbank in Deutschland entstehen.

Falls eine Anmeldung von Obligationen deutscher Staatsangehöriger gemäß § 13 der polnischen Verordnung vom 20. Juli 1925 durch die polnischen Hinterlegungsbehörden stattfindet, haben diese Hinterlegungsbehörden gleichzeitig das zuständige deutsche Konsulat unter Benennung der Personen der Gläubiger und ihrer zuletzt bekannten Wohnsitze in Deutschland sowie unter Angabe der Wertpapierart und des Kennbetrags zu benachrichtigen.

Bei der Festsetzung von Fristen, die durch das deutsche Aufwertungsgesetz vom 16. Juli 1925 und das Anleiheabföhrungsgesetz vom 16. Juli 1925 vorgegeben und Durchführungsvorschriften vorbehalten sind, wird die deutsche Regierung die Möglichkeit der Innehaltung dieser Fristen durch die polnischen Gläubiger in Polen berücksichtigen. Sie wird weiter den Regierungen der deutschen Länder nahe legen, daß bei Festsetzung von Fristen für die Anmeldung der Markanleihen der Länder, Gemeinden und Gemeindevverbände die Möglichkeit der Innehaltung durch polnische Gläubiger berücksichtigt wird.

Schließlich wird die deutsche Regierung von der Ermächtigung des § 86 des deutschen Aufwertungsgesetzes und des § 50 des Anleiheabföhrungsgesetzes, Angehörige fremder Staaten geordnet zu behandeln, keinen Gebrauch machen in den Fällen, in denen die polnische Valorisationsgesetzgebung eine mindestens gleiche Aufwertung oder Ablösung vorschreibt, wie die entsprechenden deutschen Gesetze.

Der deutsch-russische Handelsvertrag unterzeichnet.

Moskau, 12. Oktober. Der Handelsvertrag zwischen Deutschland und der Sowjetunion wurde heute unterschrieben. Für Deutschland unterzeichnete der Botschafter v. Brockdorff-Rausan und der Vorsitzende der deutschen Delegation v. Koerner, für Rußland der Stellvertreter des Volkskommissars für auswärtige Angelegenheiten Litwinow und der Delegationschef Hanekst.

Immer langsam voran . . .

Die deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen noch nicht aufgenommen.

Das offiziöse Wolffsche Telegraphenbüro meldet am 12. d. M. aus Berlin:

„Die deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen, die am 16. vorigen Monats wieder aufgenommen worden waren, mußten bekanntlich am 22. September wieder ausgesetzt werden, bis die von Polen geplanten neuen Einfuhrverbote und Zollerhöhungen der deutschen Delegation mitgeteilt und von dieser geprüft sein würden.“

Inzwischen hat die polnische Delegation dem Auswärtigen Amt am 5. Oktober einen Teil des Materials, und zwar das weniger wichtige, überreicht und das übrige für ein bis zwei Wochen später in Aussicht gestellt. Da nach Vorlage des gesamten Materials auch noch einige Zeit für die Prüfung und Durcharbeitung erforderlich sein wird, werden voraussichtlich noch einige Wochen bis zur Wiederaufnahme der deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen vergehen. Die Meldung der Polnischen Telegraphenagentur vom 9. d. M., wonach die Verhandlungen wieder aufgenommen seien, entspricht also nicht den Tatsachen.

Keine politischen Verhandlungen zwischen Litauen und Polen.

Kowno, 14. Oktober. P.A.Z. Im Zusammenhange mit der Abreise der litauischen Delegation nach Lugano schreibt die offizielle „Lietuva“, daß gegenwärtig keine Rede von irgend welchen Verhandlungen über eine Eisenbahnkonvention zwischen Polen und Litauen und auch nicht über die Eröffnung eines polnischen Konsulats in Litauen sein kann. In diesen Verhandlungen würden lediglich Fragen besprochen werden, die nicht über den Rahmen der Memeler Konvention hinausgehen, und zwar hauptsächlich über die Minderheit auf dem Memeler, um auf diese Weise Polen die Möglichkeit einer Beschwerde gegen Litauen im Völkerbund zu nehmen, daß Litauen die eingegangenen Verpflichtungen nicht erfüllt. Weiter betont das Blatt, daß weder Kowno noch Lugano einen entsprechenden Verhandlungsort mit Polen bilde, da Polen in der ganzen Welt die Mär verbreite, daß es sich hier um tiefere politische Probleme handele. Es wäre, schreibt die „Lietuva“, eher angezeigt, für diese Verhandlungen Orana oder einen anderen Ort in der Demarkationszone oder schließlich auch Berlin zu bestimmen. Die Verhandlungen in Lugano rufen den Eindruck hervor, daß es sich hier um politische Fragen handelt.

Die deutsch-litauisch-russische Verbandskonferenz.

Königsberg, 12. Oktober. Über das Ergebnis der zweiten deutsch-litauisch-russischen Verbandskonferenz in München zur Wiederbelebung des Eisenbahnverkehrs zwischen Deutschland und Rußland wird von unterrichteter Seite erklärt: Am 3. Oktober hat die zweite deutsch-litauisch-russische Verbandskonferenz ihre Beratungen beendet. An ihr haben teilgenommen Vertreter der Eisenbahnverwaltungen der Sowjetunion, Litauens, Lettlands, Estlands sowie der deutschen Reichsbahngesellschaft. Die Geschäftsführung lag in Händen der Reichsbahndirektion Königsberg i. Pr. Es wurde die beschleunigte Eröffnung eines direkten Personenverkehrs zwischen Deutschland und Rußland über Litauen und Lettland beschlossen.

Ferner wurde in Aussicht genommen, die Eröffnung eines direkten Personenverkehrs zwischen Japan—China—Deutschland über Litauen, Lettland und die Sowjetunion vorzubereiten.

Im Güterverkehr wurde der bereits seit dem 15. Juli d. J. in Geltung befindliche Tarif, der sich zunächst auf Güterladungen beschränkte, durch direkte Aufnahme einer Reihe von neuen Güterarten erweitert. Ferner wurde beschlossen, den direkten Tarif auch auf Stückgüter auszuweiten. Ab dann wurden die für die russischen Strecken ausgearbeiteten Tarife in Dollars festgesetzt. Außerdem wurde noch eine größere Reihe tariftechnischer Einzelfragen geklärt. Es ist eine erhebliche Verbesserung der Tarife erzielt worden. Es ist anzunehmen, daß eine größere Belebung des Eisenbahnverkehrs zwischen Deutschland und Rußland eintreten wird.

Abrechnung mit dem Westmarkenverein.

Verteidigungsrede des wegen Beleidigung des J. D. R. J. angeklagten Dr. von Behrens vor der Strafkammer des Posener Bezirksgerichts.

Wie wir in Nr. 232 der „Deutschen Rundsch.“ vom 8. d. M. bereits mitgeteilt haben, wurden unser Mitarbeiter Dr. von Behrens und der politische Redakteur des „Pos. Tagebl.“ Robert Stryka zu 2 bzw. 1 Monat Gefängnis verurteilt, weil sie die Tätigkeit des nach unserer Ansicht staatsgefährlichen Westmarkenvereins in das rechte Licht zu rücken wagten.

Unsere Leser dürfte das letzte Wort des Herrn von Behrens interessieren, das dem schwer verständlichen Urteil vorausging und die Motive enthält, die beide Angeklagte zur Einlegung der Berufung nötigten. Diese Verteidigungsrede, die in polnischer Sprache gehalten wurde, geben wir nachstehend in der Übersetzung des „Pos. Tagebl.“ wieder:

„Hohes Gericht! Ich stehe hier der öffentlichen Beleidigung der Führer einer deutschen-referenzen allpolnischen Organisation, des J. D. R. J., angeklagt, obwohl ich keinen von den Privatklägern mit Namen nannte, — im Gegenteil nur eine jeder persönlichen Anzüglichkeit bare, ganz allgemeine Charakteristik der namentlich nicht einmal bezeichneten Clique von Drahtziehern dieser Gesellschaft von Menschenverkehren im Aufsatze gegeben habe. Zur selben Zeit muß ich es erleben, daß ich, schuldlos vor dem Antlit dieses Gerichtes hier stehend, von den Rechtsanwälten der Gegenseite öffentlich und mit Nennung meines Namens beleidigt werde: „ein Mann mit eherner Stirne sei ich, der es wagt, der Welt vorzuspiegeln, daß nicht geheime Hintergedanken eines Vorkämpfers Deutschlands, sondern lediglich Humanitätsgründe und Mitleid an dem „mitleideten“ Polenvolke selbst seine Feder führten, — das ist dieser Dr. von Behrens!“ Eine Schlange, die ihr großes Schriftstellertalent ausschließlich der Unterwürfung des Polenstaates gewidmet hat.“ Und so weiter, bis auf solche Unwahrheiten, ich hätte niemals Anlehnung an das Polentum gesucht, wo ich doch ein Deutscher bin.

Auf alle diese Beleidigungen habe ich es unter meiner Würde, hier aufzutreten. Denn ich bin — Gott sei Dank — ein Deutscher, und wenn es Gott will, bleibe ich und mein ganzes Geschlecht für immer deutsch. Diese Herren vom J. D. R. J.-Verein werden uns nicht polonisieren, das ist sicher.

Zur allgemeinen Kenntnisnahme will ich jedoch erwähnen, daß ich zu jenen Zeiten, wo es in diesem jungen Staate noch keine Nazisten-Vereine gab, als einer der ersten Deut-

schon meinen polnischen Landsleuten (in Petersburg) die erste Konfularvertretung Polens auszubauen beabsichtigt war und ein Jahr lang in Warschau als höherer Beamter bei der Organisation des polnischen Konsulats mitgearbeitet habe, welches dem Polenwohl wohl nötig ist — des Ministeriums für Volksaufklärung und Kultur. Auf eigenen Antrieb und aus freien Stücken bin ich von dort weggegangen, und die Leitungen dieser Konsulate haben mich jederzeit gebeten, im Dienste Polens zu bleiben. Nicht um mich auf meine Verdienste um diesen Staat zu berufen, erwähne ich dieser Vergangenheit, sondern um Lügner und Verleumdern an dieser Stelle Lügen zu strafen.

Jedoch werden hier keinesfalls diejenigen der Verleumdung und der Lüge gerichtlich bezichtigt, die mich in Hunderten Artikeln polnischer Zeitungen „Prekursor“, „Fakultät“, „Staatsverräter“ und „Polenfeind“ lange Jahre beschimpften, sondern ich, dafür, daß ich eine Menschenhaftergesellschaft in richtiger Weise charakterisiert habe. Nun halte ich es für meine Pflicht, dem hohen Gericht mitzuteilen, daß ich als ein loyaler Bürger dieses Staates und zugleich als ein seiner Verantwortung vor der Heimat und vor der Mitmenschen bewußter Journalist nie und nimmer davon lassen werde, die Krebsgeschäden, die hierzulande immer üppiger zur Entwicklung gelangen, bloßzulegen, — so lange meine Hand noch die Feder zu halten imstande sein wird. — Doch gerichtlich meine Verleumdern verfolgen werde ich nie, und kann es auch kaum... da ich doch ein Deutscher bin...

Die Ankläger sind über die beizende Ironie erbost, mit der ich diese meine Pflicht erfülle, — ganz speziell in meinen Aufsätzen, die ich über den Westmarkenverein schreibe! Nun, befehligen sich denn meine Ankläger nicht selbst dieser polemischen Form heute hier, indem sie, diese Vertreter des J. D. R. Z., mit ernster Miene erklären, daß wir Deutschen es in Polen so gut wie nirgends in der Welt hätten? —

Ein Lobgesang wurde hier über die „reinen, idealen Ziele“ gefungen, die diesem Verein einzig und allein vorleuchten: ein hehrer Patriotismus reinsten Wassers sei es, der doch „nur“ die edle Absicht im Auge behalte, — das Land vom Deutschtum und vom Judentum zu reinigen — nichts mehr! — da dieses Land doch Polenland sei! Nun, meine Herren, auf diese Art von Mentalität kann man ja nur mit resigniertem Lächeln hinweisen: sie ist eben etwas Unausrottbares hierzulande geworden: Die Herren vom Westmarkenverein haben die Überzeugung, daß ihr Verein und Polen — ein und dasselbe ist. Ich aber sehe es vor, auf dem rechtmäßigen Standpunkt zu stehen, den mir, einem Bürger dieses Staates, unsere Staatsverfassung vorschreibt; laut dieser Staatsverfassung ist mir ein jeder Deutsche, Pole und Jude — ohne Unterschied der Nationalität — gleichmäßig ein absolut gleichberechtigter Mitbürger, und wer anders denkt, der ist in meinen Augen ein Staatsverräter, der hier auf diese Anklagebank, nicht aber auf die Anklagerplätze gehört.

„Polen nur für die Polen!“

Das ist die staatszerstörende Parole, die der J. D. R. Z. auf seine Fahnen geschrieben hat. Ich versichere Ihnen, meine Herren Richter, — daß gerade diese Parole das neupolnische Reich bald zugrunde richten wird — in absehbarer Zeit! — und das Gerichtsurteil, die einer solchen Organisation das Rückgrat zu stärken geeignet sind, zugleich das Rückgrat unserem jungen Staate brechen werden.

Dieses — bitte ich, als eine wohl gemeinte Warnung eines ziemlich weltbewanderten alten Diplomaten, — nicht aber als eine Prophezeiung voll Schandensünde aufzufassen zu wollen. — Meine Ankläger pochen wiederholt darauf, daß der J. D. R. Z. „von der gesamten öffentlichen Meinung Polens (die Herren wollen wohl sagen: der reinpolnischen Gesellschaft) als eine Verbindung von Patrioten, die unerschütterlich und mit reinen Händen an der Beschützung des Vaterlandes arbeiten, anerkannt werde“. Meine Meinung habe eine Ausnahme; ich schildere diesen hochbewunderten Verband als eine Gesellschaft von politischen Dummkäufern, von Leuten, die unter dem Deckmantel der vermeintlich patriotischen Zwecke Gefassungen für eigene Zwecke veranstalten, ihre Frauen in die Seebäder auf Vereinskosten senden usw. Selbstamerweise fühlt sich zum Beispiel sogar der Domherr Czernowski, der auch dem Vorstande angehört, von letzterer Vermutung getroffen. Denn auch er unterzeichnete diesen Punkt des Anklageaktes. Ich würde wirklich dankbar sein, wenn die Ankläger einer nach dem anderen einzeln mir diejenigen Punkte in meinem Aufsatz aufzählen wollten, die den betreffenden Herrn besonders schwer tangiert haben sollten. Doch das tun die Herren nicht, weil in Wirklichkeit in dem Aufsatz gegen keinen einzigen von ihnen irgendeine Beleidigung enthalten ist!

„Alle Führer des Westmarkenvereins haben reine Hände“, wiederholen die Herren Ankläger im Brustton der Überzeugung. Sie seien keine Pogromleute, sie wären engelhaft gut und human, sie arbeiten einzig zum Wohle ihres Volkstums. Nun wohl, hier stelle ich dem hohen Gericht ein Bündel ganz frischer Urkunden zur Verfügung, die selbstamerweise ein anderes Licht auf den J. D. R. Z. und auf seine vermeintlich so reinen Hände werfen... Das hohe Gericht möge doch Einblick in die Akten der Staatsanwaltschaft zu Kodz nehmen, wo neulich der Ehrenschahmeister des J. D. R. Z. mit der Vereinskasse durchbrannte. In Graudenz lief dieser Tage im Gericht eine Klage gegen den Westmarkenvereinsvorstand wegen Mißbräuelerei ein, und zwar einer planmäßig vollzogenen. Sollen das alles „reine Hände“ sein? Die Herren Ankläger erzählten uns hier mit Entrüstung, man dürfe den J. D. R. Z. nur ja nicht mit dem ehemals russischen Pogromvereine Dubrowina, dem berühmten Verbanne der echten Russen, vergleichen. Die Herren Nazisten seien keine Knüttelhelden! Aber vor kaum zwei Wochen hat ein Nazist in Schlesien einen Deutschen nur dafür, daß er ein Deutscher sich zu nennen wagte, erschossen. Ausgerechnet war es der Räubersführer des J. D. R. Z. in Polnisch-Schlesien. Ich kann die Namen sofort nennen, falls die Gegenpartei es wünscht. Nein? Dann also nicht! Soll ich erst davon hier erzählen, wie leichtsinnig der J. D. R. Z. Tausende von unschuldigen Optanten ins Unglück stürzte? Wer war es denn, der neulich alle Strahlen mit Aufrufen befehlte, man solle doch eilig alle deutschen Optanten herauskneipen? Die Regierung gehorcht! Dann kamen aber die aus Deutschland herausbeförderten Polen. Dem Elend und der Arbeitslosigkeit hier preisgegeben, stürzten sich diese hungerigen, durch den J. D. R. Z. irregeleiteten Leute auf den Vorstand desselben, der vor der Brut der Versammelten schmächtig fliehen mußte. Soll das die „allgemeine Hochachtung“ sein, deren sich der Verein bei „der gesamten polnischen öffentlichen Meinung“ erfreut?

Nun, in Wirklichkeit sieht es gottlos anders aus. Neulich, als ich hierher nach Polen aus Bromberg zum Gericht reiste, kaufte ich mir das meistgelesene erzpölnische Blatt in Polen, den „Kurier Północny“, — der schließlich kein Freund des Deutschtums ist. Und was lese ich da? Einen Artikel, in dem die Tätigkeit des Vorstandes des J. D. R. Z. in den dunkelsten Farben geschildert wird, und zwar: wegen Vorspiegelung falscher Tatsachen, wegen Verungdung von öffentlich gesammelten Kaffengeldern, wegen parteipolitischen Intrigen und anderer Umtriebe, die von der öffentlichen Meinung der Polen selbst diesem „Patriotenverein“ vorneworfen werden. Habe ich denn nicht milder als der „Kurier Północny“ geschrieben? Gewißlich — ja! Nur mit viel mehr Humor vielleicht! Denn sogar hier in diesem Gerichtssaal mußte ich

unwillkürlich darüber lachen, mit welchem Eifer auch hier die Alarmposaunen gegen das vielverhaßte deutsche Volk von meinen Anklägern geblasen wurden: „Unsere Todfeinde wollen uns einschlafeln, um dann über Nacht uns dieses polnischen Land zu rauben!“ ruft da pathetisch zum tausendsten Male der Vertreter des J. D. R. Z. Meine Herren Richter! Finden Sie nicht, daß sich dieses ewige Gezeier, Deutschland könnte dem Polenwohl dieses Teilgebiet „über Nacht“ abspenstig machen, recht faul anhört? Alarm schlägt ununterbrochen und ohne Sinn und Grund nur der Feige, der Mann mit einem bösen Gewissen, der Schwache, — aber nicht der Starke, der sich auf sein gutes Recht stützt. Denken Sie doch, meine Herren Richter, was sich die gesamte zivilisierte Welt dabei denkt, wenn sie dieses Gezeier der Herren Nazisten Tag und Nacht zu hören bekommt! Ja, wirklich, es gibt keine größeren Schädlinge in diesem Staate als der J. D. R. Z.! Inmitten des Staates stiften sie Zwiespalt und heben den einen Teil der Bürger gegen den andern auf. Nach außen hin — untergraben sie den Kredit und das Ansehen Polens. An Ihnen, meine Herren Richter, ist es jetzt, sich in dieser Sache auszusprechen und ein Zeugnis des gesunden Staatssinns abzulegen.

Denken Sie daran, meine Herren Richter, daß dieses Urteil ein breites und weites Echo finden wird. Denken Sie daran, daß durch dieses Urteil von heute vielleicht weniger ich, der Dr. von Behrens, gerichtet werden könnte, — als Polen. Das ist mein letztes Wort.

Strzyński sollte Ministerpräsident werden.

Wie der Warschauer Korrespondent der „Republika“ erzählt, hat sich Ministerpräsident Grabski nach dem am 8. d. M. abgehaltenen Seniorenkongress zum Staatspräsidenten begeben, um ihm die Demission des Kabinetts zu überreichen. Der Staatspräsident sah, sich auf die Art. 43. 44 und 45 der Konstitution berufend, keine Gründe für eine Regierungskrisis, da der Seniorenkongress kein konstitutionell vorgesehener Staatsfaktor sei. Gleichzeitig beschlossen führende Sejmfreie, um die Stellung unseres Außenministers in Locarno zu stärken, für den Fall der Demission Grabskis dem Staatspräsidenten den Außenminister Aleksander Strzyński zum Kabinettschef in Vorschlag zu bringen. Infolge des Standpunktes des Staatspräsidenten wurde die Frage jedoch unaktuell, und Minister Strzyński hat nicht einmal erfahren, daß er Kabinettschef werden sollte.

Das Agrarreformgesetz in der Sejmkommission.

Die Verbesserungen des Senats im wesentlichen angenommen!

Warschau, 14. Oktober. P.M. Die Agrarreform-Kommission des Sejm beschloß am Montag mit dem vom Senat beschlossenen Abänderungen zu dem Gesetzentwurf über die Agrarreform. In diesem Tage wurden 26 Artikel des Gesetzes erledigt, wobei grundsätzlich sämtliche redaktionellen und stilistischen Abänderungen angenommen wurden. Von den meritorischen Abänderungen wurde die zum Art. 3 abgelehnt, nach welchem nicht der Agrarreform-Minister, sondern der Ministerrat den zwangsweisen Ankauf von ganzen Gütern vornehmen solle. Zum Art. 4 wurde die Abänderung abgelehnt, die das Maximum des Besitzes in den Ostgebieten auf 400 Hektar erhöht, dagegen wurde zu diesem Artikel eine Änderung angenommen, nach welcher von der Parzellierung Gorkien in einer Größe von über 30 Hektar und in den Ostgebieten von über 60 Hektar ausgeschlossen sein sollen. Zum Art. 19 gelangte die Änderung des Senats zur Annahme, nach der nicht der Agrarreform-Minister, sondern der Ministerrat im Falle, daß der Parzellierungsplan bis zum 1. November des betreffenden Jahres nicht durchgeführt wird, diesen Plan festzusetzen hat. Der Art. 30, der die Regelung der auf den angekauften Gütern lastenden Hypotheken betrifft, wurde in der vom Senat vorgeschlagenen Redaktion angenommen. Zur Annahme gelangten außerdem Änderungen von geringerer Bedeutung. Ein Antrag des Abg. Poniatowski (Byzvolenie) auf Ablehnung sämtlicher mit Ausnahme der stilistischen Änderungen verfiel der Ablehnung.

Gestern wurde die Debatte über die Abänderungen des Senats beendet. Von den wichtigsten Abänderungen wurde im neuen Wortlaut der Art. 31 angenommen, der die Art der Zahlung der Entschädigungen für zwangsweise angekauften Besitz regelt. Bekanntlich gab der Sejmenvorwurf dem Finanzminister im Einvernehmen mit dem Agrarreformminister die Möglichkeit, die Entschädigung teils in bar, teils in Rentenbriefen zu bezahlen. Jetzt einigen man sich auf den Grundsat der obligatorischen Zahlung der Entschädigung in bar und in Pfandbriefen nach der Scala von 30–50 Prozent in bar, je nach der Größe des Grundstücks. Dieser Beschluß wurde infolge der Erklärung des Regierungsvorstehers gefaßt, der sich für den Antrag des Senats aussprach. Die entsprechenden Fonds sollen in den Staatsvoranschlag eingestellt werden. Gegen diesen Beschluß sprachen die Vertreter der PPS. und der Byzvolenie mit der Behauptung, daß dadurch die Durchführung der Agrarreform auf etliche Jahre hinausgeschoben werden würde. Der Antrag wurde mit den Stimmen der Rechten gegen die Stimmen der Linken zum Beschluß erhoben, bei Stimmenthaltung des Pfandenflusses. Außerdem wurde ein neuer Artikel über die Enteignung des Besitzes von Bürgern fremder Staaten auf Grund der Gegenseitigkeit angenommen. Angenommen wurde eine Abänderung zum Artikel 59, der die Finanzhilfe des Staates nicht allein auf die Gutsleute und die Landlosen, sondern auch auf die Erwerber von Zwerghäusern ausdehnt. Eine zum Artikel 76 angenommene Änderung bezweckt die Erleichterung der Parzellierung von Landbesitz minderjähriger Eigentümer. Damit wurden sämtliche Änderungen des Senats erledigt.

Vor der Eröffnung des Kongresses der europäischen nationalen Minderheiten.

Genf, 13. Oktober. P.M. Am 15. d. M. beginnt bekanntlich der Kongress der nationalen Minderheiten Europas. Auf dem Kongress werden 30 Nationalitätsgruppen aus 14 verschiedenen Ländern und 12 Völkern vertreten sein, die insgesamt 30 Millionen zählen. Bis jetzt haben ihre Teilnahme zugesagt die Delegationen der deutschen, polnischen, litauischen, dänischen, slowenischen, ukrainischen, russischen, weißrussischen, ungarischen, jüdischen und schwedischen Minderheit.

Der Steiger-Prozess.

Das Attentat auf den Staatspräsidenten vor Gericht.

Lemberg, 12. Oktober. (Eig. Drahtbericht.) Heute begann in Lemberg der neue Prozess gegen den jüdischen Studenten Steiger, der angeblich Anfang September 1924 das Attentat auf den Staatspräsidenten Wojciechowski während der Lemberger Messe verübt haben soll. Steiger wurde verhaftet, weil eine Ballettense namens Maria Pasternak ihn als Täter bezeichnet hatte. Steiger wurde seinerzeit vor das außerordentliche Gericht gestellt, dieses hat jedoch die Angelegenheit an das gewöhnliche Gericht verwiesen. Es bestehen Zweifel, ob Steiger der Schuldige ist. Zahlreiche beamtete Personen haben die Zeugnisaussage der Ballettense Pasternak in Zweifel gezogen. Zu diesen gehören: die Mitglieder der Sicherheitswache des Staatspräsidenten, der Chef der politischen Polizei Swolkow, der Chef der politischen Polizei Lembergas Janowski, der frühere Chef der Warschauer politischen Polizei Piotrowski, der seinerzeit nach Lemberg delegiert worden war, um die Untersuchung in der Affenaffäre zu führen, der frühere Innenminister Hübner und viele andere. Dagegen haben der Pasternak geäußert der Chef der Lemberger uniformierten Polizei Zukomski, der Kommissar Rajdan und andere. Auf die Seite Zukomskis traten der Lemberger Polizeipräsident Reinlander und der Lemberger Oberstaatsanwalt Malina. Janowski, Swolkow und Piotrowski wurden vom Innenministerium unterstützt. Daraufhin begann ein Kampf zwischen den Provinzial- und den Zentralbehörden. Lemberg behandelte die Angelegenheit als eine vollkommen eigene und verbat sich ein Dazwischentreten der Warschauer. Es kam sogar so weit, daß die höchsten Lemberger Beamten, die von den Zentralbehörden nach Warschau berufen wurden, sich ins Bett legten und Krankheit simulierten, um nur den Warschauer Behörden die Dienstaufsicht über diese Angelegenheit zu entziehen. Unter solchen Bedingungen beginnt der Prozess gegen den jüdischen Studenten Steiger, der bereits europäische Bedeutung erlangt hat. Die Lemberger Behörden wollten durch die Verhaftung Steigers die jüdische Minderheit treffen. Über die Angelegenheit hat besonders viel die englische Presse geschrieben, die den Steiger-Prozess für bedeutend schlimmer als seinerzeit den Beilis-Prozess erachtet. (Der Beilis-Prozess fand unter dem zaristischen Regime in Odessa statt und sollte die Einleitung zu Judenverfolgungen in Rußland sein. Beilis war angeklagt, einen Attentatmord begangen zu haben. Die Schriftl.)

Das Meher Kriegsgericht hat den deutschen Obersten Kommandanten, der bei Ausbruch des Krieges das 144. Inf.-Regt. kommandierte, in Abwesenheit zu lebenslänglicher Zwangsarbeit verurteilt. Oberst Rabich wird nach der Urteilsbegründung für die Erschießung von Zivilpersonen verantwortlich gemacht, die am 22. August 1914 kurz nach Einmarsch des Regiments in Circourt erfolgt sein soll. Die „Gawas“ aus Lüttich berichtet, hat dort das Kriegsgericht den sächsischen Major Haeder in contumaciam zum Tode, den Kavallerieoffizier Wolff zu 15 Jahren Zwangsarbeit verurteilt. Gegen beide Offiziere hat das Kriegsgericht außerdem die militärische Degradierung angeordnet.

Lemberg, 13. Oktober. P.M. Vor der Eröffnung der Verhandlung ereignete sich ein tragischer Zwischenfall. Der Geschworene Zygmunt Szulakiewicz, Direktor einer Naphtha-Gesellschaft, erlitt plötzlich einen Herzschlag und starb, bevor ärztliche Hilfe zur Stelle war. Aus diesem Anlaß wurde die Verhandlung auf morgen verlagert.

Aus anderen Ländern.

Französisch-belgische Kriegsgerichtsurteile.

Das Meher Kriegsgericht hat den deutschen Obersten Kommandanten, der bei Ausbruch des Krieges das 144. Inf.-Regt. kommandierte, in Abwesenheit zu lebenslänglicher Zwangsarbeit verurteilt. Oberst Rabich wird nach der Urteilsbegründung für die Erschießung von Zivilpersonen verantwortlich gemacht, die am 22. August 1914 kurz nach Einmarsch des Regiments in Circourt erfolgt sein soll. Die „Gawas“ aus Lüttich berichtet, hat dort das Kriegsgericht den sächsischen Major Haeder in contumaciam zum Tode, den Kavallerieoffizier Wolff zu 15 Jahren Zwangsarbeit verurteilt. Gegen beide Offiziere hat das Kriegsgericht außerdem die militärische Degradierung angeordnet.

Mißhandlung polnischer politischer Gefangener in Litauen.

Kowno, 13. Oktober. P.M. Der polnische Abgeordnete im Kownoer Sejm, Rumpel, brachte im Sejm eine Interpellation ein, in der über die Mißhandlung polnischer politischer Gefangener im Gefängnis in Rajans Klage geführt wird. Die litauische Polizei soll den polnischen politischen Gefangenen auch die Verpflegung verringert und sie wie Verbrecher behandelt haben. Zwei polnische Gefangene wurden bis zur Bewußtlosigkeit geschlagen.

Eisenbahnkatastrophe in Süditalien.

Rom, 12. Oktober. Während eines Wolkenbruches stürzte gestern nachts an der Küstentrecke von Calabrien der von Catanzaro um 8 Uhr abends abgehende Personenzug bei der Brücke von Roccella in den Ponzafuß. Die Brücke scheint kurz vorher infolge des Hochwassers weggerissen worden zu sein, ohne daß das Zugpersonal etwas bemerkte. Die Lokomotive und ein Wagon 2. Klasse stürzten in das Flutbett, während ein Wagon halb über dem Abgrund hängen blieb. Ein Hilfszug wurde vom Hochwasser blodiert. Ein anderer Hilfszug aus Reggio di Calabria konnte gleichfalls nicht weiterkommen. Es spielten sich an der Unfallstelle unbeschreibliche Szenen ab. Es sollen 15 Personen getötet und 17 teils schwer, teils leicht verletzt worden sein. Unter den Toten befinden sich der Lokomotivführer, der Heizer und drei Soldaten. Der abgestürzte Wagon wurde 50 Meter weit vom Hochwasser gegen das Meer weggerissen. Sämtliche Insassen dürften ertrunken sein. Knapp hinter dem Zug stürzte eine andere Brücke ein. Eine dritte Brücke wurde ebenfalls vom Hochwasser mitgerissen, und zwar samt einer Hilfslokomotive, glücklicherweise ohne weitere Opfer. Der Schaden wird auf eine Million Lire geschätzt.

Wirtschaftliche Rundschau.

ow. Zur Förderung des polnischen Exports sind von der Regierung bekanntlich weitgehende Erleichterungen für den Gütertransport vorgenommen worden. Die Ermäßigung der Tarife gilt u. a. für Steinkohle, bearbeitetes Holz, Jute und Woll, Naphtha und Schmieröle, Handelswaren, Eisenerzeugnisse und Maschinen, Zement, Salz, Zucker, Spiritus und Eier. Hierzu bemerkt der offizielle „Przegląd Handlowy“: Bei der Befreiung der Transportermäßigungen für Naphthaerzeugnisse und Handelswaren werden nicht einmal die Selbstkosten der Eisenbahn gedeckt. Die Tarife für die Ausfuhr von Steinkohle, Holz, Zement und Salz werden nicht die Betriebskosten der Eisenbahn. Unter solchen Umständen hat das Eisenbahnministerium mit der größten Vorsicht bei der Gewährung weiterer Ermäßigungen vorzugehen, da daraus sich sowohl für die Eisenbahn, als auch für die Volkswirtschaft große Fehlbeträge ergeben würden. Das Eisenbahnministerium steht gegenwärtig auf dem Standpunkt, daß weitere Tarifiermäßigungen nur bei Erhöhung der Sätze für andere Waren oder bei der Ausführung ständiger größerer Transporte vorgenommen werden.

ow. Auf den russischen Metallmärkten war die Stimmung im September noch viel gespannter, als in der vorhergehenden Zeit. Das Warenangebot war minimal, so daß sich neben dem Handel der Metallverarbeitungsorganisationen ein harter Wiederverkauf nicht professioneller Warenbesitzer breit machte. Der Metallhunger zwingt jetzt dazu, die auf den Lagern befindlichen Vorräte zu räumen. Wegen des starken Warenmangels werden bereits feste Bestellungen für die Produktion des laufenden Wirtschaftsjahres gemacht. Der Umsatz auf der Moskauer Metallbörse hat die bisher noch nicht dagewesene Höhe von 100 Millionen Rubel (im August 55 Mill. Rubel) erreicht. Auch der Mangel an Edelmetallen, Eisenblech und Gußeisen hat nicht nachgelassen. Die Nachfrage nach Eisenblech ist infolge der Belebung im Baugeschäft, so daß auf dem Privatmarkt beträchtliche Zuschläge zu den Preisen verlangt werden. Katastrophal ist es mit gewalztem Draht bestellt. Er ist auf dem Markt fast gar nicht vorhanden und wird in absehbarer Zeit in genügender Menge wohl auch nicht zu erhalten sein. Die gangbarsten Nummern von Trägern waren auf dem Markt nicht anzutreffen; auch Werkzeuge fehlten fast ganz. Für Weichblech war die Tendenz zu Ende des Monats fester, die Preise sind etwas gestiegen. Auf der Moskauer Warenbörse galten im September folgende Zahlungsbedingungen: 25 bis 30 Prozent in bar, der Rest in Wechsell auf 2 bis 3 Monate. Buntmetalle und Waren in kleinen Partien wurden nur gegen Barzahlung verkauft.

Bromberg, Donnerstag den 15. Oktober 1925.

Bommerellen.

14. Oktober.

Graudenz (Grudziadz).

* Verbot des Alkoholausschankes. Zur Vermeidung von Ausschreitungen infolge übermäßigen Alkoholgenußes hat der Starost des Landkreises den Ausschank und Verkauf alkoholischer Getränke in allen Drischäften des Kreises während der Dauer der Kontrollversammlungstage untersagt.

d. Gerichtsvollzieher und Hausbesitzer. Trozdem neuerdings ein dritter Gerichtsvollzieher hier angestellt wurde, wird von Hausbesitzern darüber geflagt, daß gerichtliche Exekutionen erst nach langer Zeit ausgeführt werden. Die Gerichtsvollzieher sollen angeblich noch immer die Meinung vertreten, daß der Hauswirt dem hinauszugehenden Mieter erst eine Unterkunft beschaffen müsse, bevor die Exekution erfolgen könne. Tatsächlich wurde aber durch ein Gerichtsurteil in Posen klargestellt, daß das Verschaffen einer Unterkunft Sache der Polizeiverwaltung sei. Die Gerichtsvollzieher sollen auch derart stark in ihren Landbezirken beschäftigt sein, daß viele Aufträge lange liegen bleiben müssen.

A. Das Wechselwasser fällt langsam weiter. Am Montag ging ein größerer Schlepplang Strom auf, ein anderer Schlepplang Strom ab.

d. Der städtische Neubau in der Bahnhofstraße geht nur recht langsam vorwärts. Nach mehr als zweimonatiger Arbeit ist erst die zweite Balkenlage hinaufgebracht worden.

k. Die Einweihung der neuen Kirchenglocken kann nicht, wie in Aussicht genommen, am nächsten Sonntag, 18. d. M., stattfinden, da Generalinspektor D. Blau aus Posen an diesem Tage nicht abkömmlich ist. Wahrscheinlich wird die Feier bis zum Reformationsfest, 31. Oktober, verschoben werden müssen.

e. Die Arbeitsgelegenheit scheint immer knapper zu werden, denn das städtische Arbeitsamt in der Nonnenstraße ist bis in die Mittagsstunden von Arbeitslosen stark besucht. Es werden auf manchen Arbeitsstellen bereits wieder Feierschichten eingelegt. Die Herzfeld-Viktoria-Werke arbeiten in ihrer Abteilung Mische wöchentlich nur 40 Stunden, am Sonnabend gar nicht. Da infolge Geldmangels die Landwirtschaft manche Maschinen und andere Reparaturen unterlassen muß, werden gewerbliche Anlagen auch stark in Mitleidenhaft gezogen.

* Die „Kirmes in Garmisch-Partenkirchen“ hatte wie die früheren Oktoberfeste der Deutschen Bühne Graudenz ihre Zugkraft bewiesen. Wenn auch die schweren wirtschaftlichen Verhältnisse und der Steuerdruck manch einen mitleidig gemacht hatten, so daß er auf den Besuch des Bühnenfestes verzichtete, so hatten sich doch wieder ungefähr 700 Freunde der Deutschen Bühne eingefunden, und es muß hervorgehoben werden, daß auch das Land sehr zahlreich vertreten war. Der große Saal war wieder künstlerisch ausgeschmückt worden, und drei leuchtende Ballons gaben der gesamten Ausschmückung einen besonderen Charakter. Rechtsanwalt Partikel hieß als „Bürgermeister von Garmisch“ die zur „Kirmes in Garmisch-Partenkirchen“ erschienene „Deutsche Bühne Graudenz“ in herzlichen Worten willkommen. Sein Wunsch, daß alle von der Kirmes fröhliche Erinnerungen nach Hause nehmen möchten, wurde in jeder Weise erfüllt, denn bald entwickelte sich in allen Räumen und allen „Kokalen“ ein sehr übermütiges und fröhliches Leben. Das „Kabarett zur tüchtigen Jungfrau“ sorgte dafür, daß auch die tüchtigen Menschen fröhlich wurden; es trat die leicht geschürzte Muse in Vortrag, Gesang und Tanz auf, und geschickte „Mixer“ boten erlesene Mischungen dar. Auch auf der Weinterrasse, und im Bierstübli mit seinen feinen „Kellnerinnen“, im „heimlich trauten“ Simplicius-Keller zu Höllental, und in dem Kaffeezelt herrschte ein fröhliches Leben, wozu die vorzügliche Tanzorchester-Bandoneon-Kapelle ganz besonders beitrug. Der „Aufstieg zur Knorrblüte“ wurde anfangs nur von der Jugend ausgeführt, als aber mit der fortgeschrittenen Stimmung auch das Alter wieder jung wurde, kletterte manch alter Herr die steile Leiter in jugendlicher Beherdigung hinauf und gab dadurch Zeugnis, daß die Bühnenfeste ihre bisherige Wirkung behalten haben, daß sie für einige Stunden die Sorgen des Alltags vergessen lassen, daß sie die Besucher in lebensfrohe Stimmung versetzen. Diese lebensfrohe Stimmung hielt bis zum frühen Morgen die „Kirmesgäste“ zusammen; allen hat die Kirmes fröhliche, übermütige Stunden geboten, an die jeder gerne zurückdenken wird.

Thorn (Toruń).

—dt. Verpackung. In Staats- und Privatforsten werden zurzeit fleißig Moos und Blätter zur Streu geerntet. Um die Landwirtschaft in weitem Maße mit diesem Streumittel zu versorgen, veranstaltet die städtische Waldverwaltung am 15. Oktober in Barbarien eine Verpackung zum Moosheften, am 17. Oktober desgleichen in Benja (Podgóra). Zur Abgabe gelangen Waldförster von der Größe eines halben Morgens.

* Büroverlegung. Das Steueramt für Alfisen und Monopole wurde von der Culmerstraße in das gemeinsame Gebäude des Finanzamts am Altstädtischen Markt Nr. 7 verlegt.

* Thorner Marktbericht. Der Dienstag-Wochenmarkt brachte besonders viel Apfel von 10–50 gr, Birnen wurden nur vereinzelt für 20–60 gr angeboten. Man zahlte für Butter 2,40–2,50, Eier 2,60–2,80, Kartoffeln 3, Weißkohl 1–1,50 die Mandel, Tomaten 20–40, grüne Tomaten 10–15, Retschupfen 10, Steinpilze 80, Pflaumentreude 60, Spinat 30, Blumenkohl von 10 gr pro Kopf an, Rosenkohl 40–60, Zwiebeln 20–30, Kürbis 10, Rübe 60.

—dt. Umgestaltung des Autobusverkehrs. Da die Einnahmen bei den nachts verkehrenden Autobussen auf der Strecke Hauptbahnhof—Stadtbahnhof—Altstadt Markt nicht die Ausgaben decken, plant das Elektrizitätswerk eine Umgestaltung dieses Verkehrs. Die Autobusse sollen hiernach der Straßenbahnlinie bis zum Ziegeleipark folgen und sämtliche Straßenbahnhaltestellen berücksichtigen. Demnach brauchen Reisende, die vom Hauptbahnhof nachts mit dem Zuge ankommen, nicht mehr am Stadtbahnhof in die Straßenbahn umsteigen. Die Verkehrszeit der Autobusse soll so geregelt werden, daß diese vom Hauptbahnhof zu jeder vollen Stunde abfahren, vom Ziegeleipark zu jeder halben Stunde.

* Diebstehende. Bei der Festnahme einer verdächtigen Frauensperson wurden dieser verschiedene Sachen abgenommen, u. a. zwei Stücke Stoffe zu je drei Meter, ein großes Tuch, einige Stücke Satin und eine Strickjacke. Diese Sachen, über deren Herkunft sich die Frau nicht ausweisen konnte, stammen jedenfalls aus Diebstählen her. Geschädigte können sich auf der Kriminalpolizei melden.

—dt. Im Schlafe betroffen wurde auf dem Hauptbahnhof, als er des Nachts auf den Zug wartete und hierbei einschief, ein Culmer, namens Sarnowski. Als er erwachte, waren seine Pakete und seine Brieftasche fort.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Copernicus-Verein. Vieder- und Balladenabend Robert Spörry (Bariton) am Sonnabend, 17. 10., Aula des Gymnasiums. Balladen von Schubert, Röntgen, Kanten bei Oskar Stephan. (11970*)

* Culmsee (Chelmża), 13. Oktober. Das Käsewunder. Unter dieser Spitzmarke erzählt der hiesige „Boten d. Culmerland“: Wie wir berichteten, hatte unsere Polizei bei der Aufklärung eines großen Wäschebetrugs in der Wohnung der Diebin auch einen Tüfiter Käse gefunden und, da er als Eigentum nicht nachgewiesen werden konnte, mitgenommen. Bei einer nochmaligen Hausdurchsuchung am anderen Tage fanden Polizeibeamte wieder einen halben Laib Tüfiter. Der eine Beamte holte ihn vor und legte ihn vorläufig auf einen Stuhl; ein Kollege aber legte ihn vorsichtshalber oben auf einen Schrank. Dann wurde weiter revidiert. Als die Beamten dann zurückkamen, lag oben nur noch ein Viertel Käse laib. Die Beamten sahen sich an, wunderten sich, kicherten, dachten, fragten. Das Viertel ist verschwunden. Verheißt. Es wird aufs neue gesucht und schließlich finden sie im Ofenloch ein großes Stück — Kohle. Ach nein, es war der verschwundene Käse, nur vollständig in Ruß und Kohlenstaub gehüllt.

p. Neustadt (Wejherowo), 12. Oktober. Auf dem letzten Wochenmarkt kosteten: Kartoffeln 2,50–3, Butter 3, gegen Mittag 2,10–2,40, Eier 2,60–3. — Kürzlich brannte in Rahmel, Kreis Neustadt, eine große Feldscheune, zur Domäne R. gehörig, mit Getreide gefüllt, vollständig nieder. Die Ursache ist noch nicht aufgeklärt.

* Neuenburg (Nowe), 13. Oktober. Für die Stadtverordnetenwahl am Sonntag war von deutscher Seite keine besondere Liste aufgestellt, sondern diese mit der sozialistischen vereinigt worden. Die Abstimmung ergab, daß die genannte Liste allein 191 Stimmen mehr aufwies, als sämtliche anderen zusammengekommen. Letztere wurden vereinigt und infolgedessen fielen der genannten Liste statt der eigentlich gebührenden acht nur sieben Mandate zu, d. h. die

gleiche Zahl wie bei der bürgerlichen Liste. — Am Montag in der frühen Morgenstunde ist das hiesige ungefähr zwanzig Minuten von hier entfernte Schützenhaus fast gänzlich ausgebrannt, so daß nur die Umfassungsmauern, die Regelbahn und ein Stall übrig blieben. Auch die geräumige Glasveranda ist ein Raub der Flammen geworden. Da noch am Sonntag abends ein Tanzvergnügen stattfand, kann nur die Unvorsichtigkeit die Entstehungursache des Feuers gewesen sein. Bei Alarmierung der Feuerwehr stand das Gebäude schon in vollen Flammen, so daß die Hilfe der Wehr vergeblich war. Der Pächter des Lokals erleidet einen erheblichen Schaden, wenn auch das Mobiliar versichert war. Der Eigentümer des Grundstücks war als Pächter eines auswärtigen Unternehmens zur Zeit des Brandes nicht in Neuenburg. — Am Sonnabend-Wochenmarkt war genügend Butter für 2,20–2,40, aber nur wenig Eier für 2,70 bis 2,80 zu haben. Reichliche Zufuhren an verschiedenen Sorten Kartoffeln kosteten 2,50–3. Junge Hühner wurden mit 1,50–1,80, alte mit 3–4 das Stück, geschlachtete Gänse mit 65–70, Enten mit 90–1 (Pfund) abgegeben. Die Obstpreise waren unverändert. Von Fischen wurden Seichte mit 1,50, Ale mit 2, Breiten mit 1,50 verkauft. Das Liter Milch kostet hier zurzeit 28 Groschen.

* Schöneck (Starszewo), 12. Oktober. Den Erfindungsgeist gefunden haben die 3½-jährige Tochter und der 14-jährige Sohn des Arbeiters Babicki in Reinwasser bei Schöneck. Während die Eltern zur Arbeit gingen, blieben die Kinder in der verschlossenen Wohnung zurück. Wahrscheinlich ist die Wiege durch die Kinder in die Nähe des gehetzten Ofens gerückt worden, worauf sie durch die Glut zu schwelen anfangen und starken Rauch entwickelte, in dem die Kinder ihren Tod fanden. Nach Rückkehr der Eltern fanden diese ihre Kleinen nur noch als Leichen vor. — Die f. St. durch den Wojewoden in Aussicht gestellte kostenfreie Überweisung einer Krankenhausteinrichtung ist jetzt erfolgt. In diesen Tagen war der Bürgermeister im Auftrage des Wojewoden nach Warschau gefahren, um die aus einem aufgehobenen Warschauer Krankenhaus stammenden Gerätschaften zu übernehmen. Es handelt sich um 30 Komplette Betten mit vollständiger Wäsche und Nebenausrüstung, die sofort verladen und im hiesigen neuen Krankenhaus auf Aufstellung kommen werden.

* Soldan (Szalowa), 13. Oktober. Über den Unfall eines Lehrlings des Bezirksforstinspektors Begnotat sendet uns Herr S. eine berichtende Mitteilung, in der es heißt: Den Schornstein im Bahnhof Gralewo hat keiner von meinen Leuten an dem Tage gefegt und ist auch Gottseidant niemand heruntergefallen, der sich totgeschlagen hätte. Heruntergefallen von der Leiter bei dem Befestigen des Schornsteins ist zwar mein Lehrling, der das letzte Vierteljahr zu lernen hat, aber nicht, wie angegeben, weil ein Windstoß die Leiter umwarf, sondern weil beim Heruntersteigen vom Dach die oberste Sprosse brach, dann die zweite, so daß er mit der Leiter umfiel und sich den linken Arm in der Ellenbogengegend brach. Er wurde von Kofchlar nach Bahnhof Gralewo transportiert und mittels Tragbahre ins hiesige Lazarett gebracht.

Aus Kongresspolen und Galizien.

* Warschau (Warszawa), 12. Oktober. Am 15. d. M. findet vor dem hiesigen Friedensgericht Nr. 21 ein Prozeß gegen die Direktion der Bank für Handel und Industrie statt, weil diese Schecks ohne Deckung ausgegeben hat. Angeklagt sind sieben Direktoren und vier Prokuristen. Geschädigt ist die Firma S. Anker in Danzig, in deren Namen der Advokat Neumarkt die Klage erhoben hat.

3. Lemberg (Lwów), 12. Oktober. Die Lemberger Polizei ist einer Bande auf die Spur gekommen, die mit „lebender Ware“ handelt. Die Bande hatte junge Patientinnen aus dem Irrenhause in Kulpark bei Lemberg entführt und an öffentliche Häuser verschachert. Diese verbrecherischen Machinationen wurden durch Zufall entdeckt. In das Irrenhaus war die Familie eines jungen Mädchens beiführender gekommen; es zeigte sich jedoch, daß das junge Mädchen, das hier auf seinen bestes Zustand hin beobachtet wurde, vor einiger Zeit von „einer Dame“ mitgenommen worden war. Auf diese Weise stellte man fest, daß in letzter Zeit zehn junge Mädchen, die in dem Irrenhause untergebracht waren, von der Händlerbande, die mit dem Dienstpersonal des Irrenhauses verbrecherische Beziehungen unterhielt, an öffentliche Häuser verkauft worden waren.

Thorn.

Toruń (Thorn)
Ludwik Szymański,
Bahnamtlicher Spediteur
Zeglarska Nr. 3. Telefon 909 u. 914.
Spedition per Bahn und Wasser
Möbeltransport mit Patent-Möbelwagen
Speicherei mit Gleisanschluss
Schiffahrt, eigene Personen- und Schleppdampfer
Holzspedition und Ankerei von Holztrafanten mit eigenen Anker- und Stahlträgerseilen, Leuten u. Dampfern.
Es wird geboten, sämtl. Stück- und Eilgutsendungen nach Station Toruń-Mokre zu leiten. 11290

Erteile
Rechtshilfe
i. Straf-, Zivil-, Steuer-, Wohnungs- u. Hypotheken-Sachen. Unterbringung v. Klagen, Anträge, Überlegung, usw.
Adamski, Rechtsberater.
Toruń, Sienkiewicza 2.
Möbel-Zimmer
von sofort oder später zu vermieten.
11965
Sienkiewicza 43, II.

Mein einjähriger Weiden-Bestand ist zu verkaufen. 11964
Max Krüger,
Niesawita bei Podgóra.

Fritz Strehlau
Toruń 11268
Rabianka 4
Telefon 188
empfiehlt sich zur Herstellung von
Arbeiten
sowie Rinnen, Abfallrohren und
Dächern pp.
Bade- u. Klosett-Einrichtungen,
Kalt- und Warmwasser-Anlagen,
Heizungs-Anlag.
Eigenes Lager
in Wernau.
verkauft u. schwarz
eisen Röhren, sowie
all. Gasfittings.
Reparaturen
werden schnell u.
sachgem. ausgef.

Lehrling
der Mechaniker werden
will u. poln. sprechen
kann, wird gesucht. 11967
H. Krenn, Wielan 43,
Mechanikermeister.

Maschinen-Bedarfsartikel
Dele, Fette, Treibriemen, Riemenverbinder. Padungen aller Art
Hant, Dichtungsfitt für Gas,
Wasser, Dampf
empfiehlt zur sofortigen Lieferung
Otto Hensel, Toruń
ul. Sienkiewicza 13. 11934

Müllerei-Maschinen
sind preiswert zu verkaufen.
Toruński Młyn Parowy,
Leopold Richter. 11968

Copernicus-Verein.
Sonnabend, den 17. Oktober, abds. 8 Uhr,
in der Aula des Gymnasiums
Vieder- u. Balladenabend
Robert Spörry, Berlin (Bariton)
Am Flügel: Georg von Gasten, Berlin
— Schubert, Röntgen, Kanten. —
Karten: 4 u. 3 Z, 2 Z (Stehplatz) bei Oskar
Stephan, Szwolna Nr. 16. 11917

Für die Aufmerksamkeit und Glückwünsche zu unserer Silberhochzeit sagen
herzlichen Dank.
Grudziadz, d. 11. Oktober 1925.
11933
Rich. Köhl u. Frau.

Reklamationen
gegen Veranlagung zur Einkommensteuer
fertige sachgemäß an 11971
Sosna, Steuersekretär a. D.,
Strzelecka (Schützenstr.) 6, part.

Reparaturen
an industriellen Anlagen
wie Mahlmühlen, Schneidemühlen, Ziegeleien,
Brennereien usw. übernehmen
Hodam & Reßler,
Grudziadz am Bahnhof. 11942

Drucksachen
aller Art
fertigt preiswert an
H. Dittmann, G. m. b. H.,
Bromberg,
Wilhelmstraße 16.

Gymnastik.
Rhythmische und harmonische Gymnastik.
Aufe für Kinder von vier Jahren an,
junge Damen und Frauen beginnen
Donnerstag, den 15. Oktober
für Kinder um 3 Uhr, junge Mädchen und
Frauen um 4 Uhr. 11919
Anmeld. nehme ich dort noch entgegen.
Frieda Sinell, Forteczna 20a.

Richard Hein
Grudziadz (Graudenz),
Rynek (Markt) 11. 11497
Wäsche-Ausstattungs-
Geschäft
eigene Anfertigung im Hause.

Autoreparaturen
führen sachgemäß
und prompt aus
Hodam & Reßler,
Grudziadz am Bahnhof. 11922

Von der Warschauer Börse.

Von unserer Warschauer Redaktion.

An der Warschauer Börse wurden in der vergangenen Woche drei Themen viel besprochen, das Budget für das Jahr 1926, das Sanierungsprogramm der Regierung, sowie die damit verbundenen neuen außerordentlichen Vollmachten, die die Regierung verlangt, und die Anleiheausgaben. Auch die schließende Regierungskasse und die Vorkamer Konferenz beanspruchten viel Aufmerksamkeit. Das Budget für das Jahr 1926 hat zwar der Ministerpräsident Grabski als vollkommen real bezeichnet, doch glaubt man an der Börse nicht an gewisse Zahlen. Man erinnert sich, daß im diesjährigen Budget in den Monaten Januar bis August große Lücken entstanden sind, die die Regierung oberflächlich zugeführt hat. Man hat in den acht ersten Monaten dieses Jahres 1148 Millionen Zloty ausgegeben, aber nur 800,8 Millionen eingenommen. Die Regierung hat sich insofern zu helfen gewußt, als sie kurzfristige Anleihen in Höhe von 15,7 Millionen, Interimsgeld in Höhe von 161,5 Millionen ausgegeben und weiter zur Deckung des Defizits 74 Millionen Kassahefte aus dem vergangenen Jahre verwendet hat. Man rechnet mit großen Mindereinnahmen im diesjährigen Staatshaushalt, da die Steuereinnahmen seit Anfang Juli weit hinter den projektierten Summen zurückgeblieben, was ursprünglich als Vollkommenheit bezeichnet wurde. Die Einnahmen im nächsten Budget gegen das diesjährige wird als entschieden zu klein bezeichnet. Man glaubt auch nicht, daß die Eisenbahn einen Reinertrag von 86,4 Millionen Zloty ergeben wird, da die Kohlenbergwerke die Kohlenpreise bereits erhöht haben und neue Preiserhöhungen vorbereiten. Die 75 Millionen Zloty, die als Zinsen und Amortisation für die ausländischen Schulden Polens in Vorschlag gebracht worden sind, entsprechen gleichfalls nicht der Wirklichkeit, da man die Zinsen und die Amortisation nach der Parität berechnen muß. Der Zloty ist aber gegenwärtig im Wert um 20 Prozent gesunken. Das Gleiche gilt von den Ausgaben des Außenministeriums, die mit 19 Millionen veranschlagt worden sind. Auch diese Ausgaben erfolgen in vollwertiger ausländischer Währung, so daß sie sich infolge der Minderbewertung des Zloty gegenwärtig bereits um 20 Prozent erhöhen. Eine genaue Kritik des Budgets im jetzigen Augenblick gestaltet sich infolge der Kursschwankungen des Zloty außerordentlich schwierig; sie muß also unsererseits vorläufig unterbleiben, da die für heute angelegten Berechnungen morgen bereits nicht mehr zutreffen können. Unter solchen Umständen ist es leicht erklärlich, daß das neue Budget an der Börse zu allerlei Gerüchten Anlaß gibt, die mehr oder minder der Grundlagen entbehren. Eins ist jedoch sicher: Die Sparmaßnahmen, die die Regierung durchgeführt hat und welche sie sich besonders rühmt, ist nicht weitreichend genug.

Was das Sanierungsprogramm der Regierung angeht, so befragt man an der Börse mit großer Genugtuung die Ansicht der Regierung, Mindereinnahmen im Budget nicht mehr durch die Herausgabe von neuem Interimsgeld zu decken. Die Interimsgeldinflation in diesem Jahr hat der Finanz-

wirtschaft unseres Staates riesigen Schaden verursacht. Zwischen Mai und September hat sich der Banknotenumsatz um rund 20 Prozent vermindert, dagegen das Interimsgeld um rund 70 Prozent vermehrt. Auf diese Weise ist auch die Gold- und Valutadeckung des gesamten Geldumsatzes zurückgegangen. Hinzu kommt, daß die Regierung im Monat August zur Stärkung des Zloty auf den Auslandsbörsen rund 65 Millionen Zloty opfern mußte, während die Bank Polsti im Monat September für Interventionsschweide 40 Millionen in Gold in der Bank von England deponiert hat. Der Bankausweis vom 30. September zeigt zwar einen Goldvorrat von 132 Millionen Zloty, im Staatskassagewölbe befinden sich aber faktisch nur rund 80 Millionen Zloty. Wenn von gewisser Seite darauf hingewiesen wird, daß der Devisen- und Valutavorrat in der Bank Polsti im Monat September sich um rund 7 Millionen Zloty vergrößert hat, so ist das eine sehr billige Freude. In Börsenkreisen wird das Sanierungsprogramm der Regierung als unzumutbar betrachtet. Wie im Eilm, so werden auch an der Börse eigene Sanierungsprogramme aufgestellt, die sich von den Plänen Grabskis bedeutend unterscheiden.

Das Hauptinteresse gilt natürlich den Bemühungen der Regierung um die Erlangung einer großen ausländischen Anleihe. Über das Thema schwirren in der Luft allerlei einander widersprechende Gerüchte. Die Regierung will das Tabakmonopol, das Spiritusmonopol und das Salzmonopol verpachten, um drei Auslandsanleihen zu erhalten, die insgesamt mindestens eine Milliarde Zloty einbringen würden. Eine Milliarde Zloty in Gold oder Edelmetall in unserem Staatskassagewölbe und sofort von allen Kreditkrediten befreit! Die Verhandlungen wegen der Verpachtung des Spiritusmonopols sind über das Anfangsstadium noch nicht hinweggekommen. Verhandlungen wurden geführt mit der österreichischen Kreditanstalt, die mit Rothschildkapital arbeitet. Die Bank selbst, obwohl eine der bedeutendsten Banken Österreichs, verfügt nicht über genügendes Kapital; sie müßte sich also erst ausländisches Kapital verschaffen. Die Verhandlungen mit dieser Bank werden sich allem Anschein nach zerschlagen, da die Bank nicht weniger als jährlich 16 Prozent Zinsen verlangt, während die polnische Regierung nur 8 Prozent jährlich zahlen will. Wegen der Verpachtung des Salzmonopols werden Verhandlungen mit schweizerischem Kapital geführt. Die Regierung verlangt hier einen Zinssatz von 25 Millionen Goldfranken. Am weitesten gediehen sind allem Anschein nach die Verhandlungen mit einem amerikanischen Tabaktrust, der sich um das polnische Tabakmonopol bemüht. Es handelt sich um den größten Tabaktrust der Welt, nämlich „The Standard Tobacco Co., New York“. Als Vertreter dieses Tabaktrusts wirkte in vergangener Woche der Präsident Eric Kehag in Warschau und hat mit dem Ministerpräsidenten Grabski sehr eingehend über das in Frage kommende Geschäft konferiert. Es soll dabei ein gewisses Abkommen zustande gekommen sein, das jedoch vorläufig geheim gehalten wird. Sir Eric Kehag erklärte kurz vor seiner Rückreise nach Amerika einem Pressevertreter, daß das polnische Tabakmonopol jährlich mindestens 150 Millionen Dollar ergeben müßte. Das amerikanische Tabaktrustunternehmen will der polnischen Regierung gern eine Anleihe von 100 Millionen Dollar verschaffen. Es verlangt aber sehr genaue Statistiken des polnischen Tabakmonopols und der polnischen Tabakindustrie. Außerdem verlangt es, daß die pol-

nische Regierung eine entsprechende Entwicklung der Tabakindustrie garantiert und sich damit einverstanden erklärt, daß in der polnischen Tabakindustrie ganz nach amerikanischen Methoden gearbeitet werde. Zur Realisierung dieser ganzen Transaktion würde man etwa ein halbes Jahr brauchen. Das Tabakmonopol Polens würde auf entweder 25 oder 50 Jahre verpachtet werden.

In den Börsenkreisen jedoch glaubt man nicht, daß die Befestigung der Geldkrise durch ausländische Anleihen die Krise im gesamten Wirtschaftsleben Polens beseitigen könnte. Die Krankheit, die unser ganzes Wirtschaftsleben so tief erfaßt hat, kann nur durch eine vollkommene Bluttransfusion geheilt werden. Wir müssen aus einer nicht genügend leistungsfähigen zu einer leistungsfähigen Nation werden. Das kann nur durch eine systematische Erziehung geschehen. Dazu ist aber notwendig, daß unsere Erziehungsfaktoren selbst über die genügende Sachkenntnis verfügen. Da läßt aber manches zu wünschen übrig. Sehr bedenklich ist zum Beispiel das Wirtschaften des Finanzministeriums auf dem Gebiete der Krediterteilung für die Banken. Professor Krzyzanowski schreibt hierüber: „Zur Erhaltung gewisser Banken wurde ein Kreditkomitee geschaffen, bestehend aus Beamten, die in Angelegenheiten entscheiden, die ihnen sehr wenig bekannt sind.“ Der Professor wirft dem Komitee vor, daß es ohne Objektivität regiert. Die Beamten haben ein schlechtes Examen schon dadurch abgelegt, daß sie 5 Millionen Zloty aus dem Staatsfundus der Bank für Handel und Industrie gegeben haben, ohne die Situation der Bank zu studieren.

Die Gerüchte von den Anleiheverhandlungen der Regierung haben naturgemäß zu einer Belebung auf der Aktienbörse geführt. Besonders großes Interesse galt den Aktien der Bank Polsti, die in einigen Tagen 16 Prozent am Kurs gewonnen haben. Merkwürdigerweise werden die Aktien der Bank Polsti amtlich nicht notiert, so daß sämtliche Transaktionen mit diesen Aktien sich ohne Kontrolle abspielen. Von Bankaktien haben in der abgelaufenen Woche Bank Zachodni 4,2 Prozent, Bank Diskontowy 10 Prozent, und Polsti Bank Przemyslowy in Lemberg rund 14 Prozent am Kurs gewonnen. Schwach lagen Bank Zwiazku Spolek Jaroslawski. Größere Nachfrage bestand auch für Dollaranleihe, desgleichen für Pfandbriefe. Beide Gruppen konnten den Kurs bedeutend verbessern. Von Industrieaktien verloren Rudzki 3,6 Prozent, dagegen gemannen fast alle anderen Papiere, am meisten Modzelew, nämlich 16 Prozent, Warszawski Zuder 15,2 Prozent und Ostrowiecki rund 12 Prozent.

Die Situation auf der Valutabörse hat sich nicht viel verändert. Der tägliche Dollarbedarf belief sich auf 300-350.000 Dollar. Der Bedarf wurde vollkommen gedeckt. Paris und Mailand lagen etwas schwach. Gegen Ende der Woche auch Brüssel. Die anderen Devisen und Valuten weisen keine Veränderungen auf. Devisen New York hatte einen künftigen Kurs von 5,98, Dollarnoten waren leichter den Schwankungen ausgesetzt. Es wurde für sie durchschnittlich 6,06 gezahlt; außerhalb der amtlichen Börse schwankte der Dollar zwischen 6,08 und 6,16. Zu Beginn der Woche wurde nach Dollarnoten weniger gefragt, gegen Ende der Woche aber vermehrte sich die Nachfrage bedeutend, weshalb gegen Ende der Woche der Dollarkurs sich befestigt hat. Der Preis für Goldbrubel schwankte zwischen 3,15 und 3,25.

A. E. Michna.

Henko

Bei hartem Wasser

ist Henko, Henkel's Wasch- und Bleich-Soda, unentbehrlich. Henko macht das Wasser weich wie Regenwasser, verhindert die Entstehung von Kalkflecken und spart viel Seife.

Erfolgr. Unterricht
i. Franz., Engl., Deutsch
(Gram., Konv., Sankt-
storreip.) erteilt, frz.,
engl. u. deutsche Ueber-
setzungen fertigen an
T. u. A. Furbach,
(Lj. Auenth.) i. Engl. u.
Franz., Cieslowski,
(Moltkestr.) 11, I. L.

Erfolgr. Privatunter-
richt ert. erf. Staatl.
gepr. Lehrerin, Dama
Gartorskiego (Markt-
straße) 6, I. links. 7430

Anmeldungen
zum 11301

polnischen
Unterichtstufus
erbet. in der Geschäfts-
stelle, Cieslowski, 4.
der Polonistik erteilt
Polnisch, Anfängern
wie auch Fortgeschrit-
tenen. Gef. Angeb. u.
D. 8238 a. d. Gf. d. 3tg.

Steh mit meiner
Räucherei
wieder zur Verfügung.
Leon Rajalowski,
8203 Jagiellonska 36a.

Zugelchnittene
Riftenteile
auch fertig genagelt,
a. Munch gezinkt, in
jd. gewünscht. Stärke
u. Ausführung. Liefert
M. Medzeg,
Jordana, d. Weichel.
Telefon 5. 11379

Die Beleidigung
die ich Hr. Smolowski
und Jentich zugesagt
haben soll, nehme ich
hiermit zurück.
Ed. Mils.

Geht
im 25.

Chemaliger Bolener Landwirt
Lebens-
jahre, blond, in Nieder-Schlesien väterlich ca.
60 Morg. große Wirtschaft übernehmbar, sucht
auf diesem Wege poln., standesgemäßes Mädel
mit gutem, gebildetem Charakter im Alter von
18-24 Jahren kennen zu lernen zwecks baldiger
Heirat. Mädel, denen viel an ein. gut. glück-
lichen Ehe gelegen ist, möcht. ihre Adr.
mit Bild, welches zurückschickt wird, unter
Nr. 11913 in der Geschäftsstelle dieser Zeitung
abgeben. Strengste Verschwiegenh. w. zugesich.

Stellengesuche

Junger, verheirateter
Wirtschafts-Beamter
sucht, gestützt auf gute
Zeugn. u. Ref., per bald
od. spät. Stellung auf
Börwert, Hauptamt od.
Hofverw. unt. Dispos.
10 J. Praxis, Deutsch u.
Polnisch in Wort und
Schrift. Gute Kenntn.
in Saatgutbehandlung
und Ställefabrik.
Gef. Offert. an 11300
S. Böhm, Cieslowski,
p. Wloslawie,
pom. Wroclaw.

Guthe von sofort evtl.
vom 1. April 1926
Stellung als 11384
Glebe od. 2. Beamter
auf gr. Gut, wo ich
auch selbst eigene Disp.
einlegen kann. Bestehe 3
Jahre Praxis, u. habe
die Landwirtschaftliche
Winterchule besucht.
Auch habe ich gute
Kenntnisse v. Viehzucht
u. Rübenaub, und mit
sehr guten Referenzen.
Hoff. Offert. erbet. an
H. Lesinski, Kachnowo
poczta Rychnowo, pom.
Wabrzezno, Pomorz.

Solzfachmann
mit poln. Sprachk.,
langj. Praxis i. Innen-
und Außendienst, als
Brader, Wärmehelfer
u. w. disponiert mit
Einchl., Einricht. zc.
bestens vertraut, sucht
Stellung bei mäßigen
Ansprüchen gl. welcher
Art und welchem Ort.
Zuschr. erb. u. B. 8269
an die Gf. d. 3tg.

Junger
Solzfachmann
bisher auf größerem
Sägewerk tätig, sucht
Stellung per sofort od.
später. Reiche Kennt-
nisse im Sortieren und
Rundholz-Ausnutzung
vorhanden, ebenso firm
in Büro-Arbeiten. Off.
unter C. 8270 an die
Geschäftsst. diel. Zeitg.

Geht
im 25.

Chemaliger Bolener Landwirt
Lebens-
jahre, blond, in Nieder-Schlesien väterlich ca.
60 Morg. große Wirtschaft übernehmbar, sucht
auf diesem Wege poln., standesgemäßes Mädel
mit gutem, gebildetem Charakter im Alter von
18-24 Jahren kennen zu lernen zwecks baldiger
Heirat. Mädel, denen viel an ein. gut. glück-
lichen Ehe gelegen ist, möcht. ihre Adr.
mit Bild, welches zurückschickt wird, unter
Nr. 11913 in der Geschäftsstelle dieser Zeitung
abgeben. Strengste Verschwiegenh. w. zugesich.

Mühlentaufmann
firm in Kalkulation f.
Dampf- und Wasser-
mühlen sowie Korre-
spondenz in beiden
Landessprachen, ver-
traut mit allen Büro-
arbeiten sucht per sof.
Stellung.
Offerten unt. C. 11879
an die Gf. d. 3tg.

Junger Tischlergehilfe
strebsam, für Möbel u.
Bau, sucht Stellung. Gr.
Werktat bevorz. 11974
J. Smolowski,
Solec Auf., Rynek 3.

Chauffeur-Schloßer
sucht Stellung sogleich
oder später. Offert. u.
C. 8274 a. d. Gf. d. 3tg.

Chauffeur, ledig, mit
gut. Zeugnissen, sucht
von sofort od. spät. Stel-
lung. Gef. Off. erbet. u.
C. 8255 a. d. Gf. d. 3tg.

Chauffeur-Schmied
unverh., sucht Stellung,
gleich od. später. Off. u.
C. 8273 a. d. Gf. d. 3tg.

Erstklassiger, älterer,
unverheirateter
Gärtner
sucht v. 1. Januar 1926
Dauerstellung. Off.
unter R. 8310 an die
Geschäftsstelle diel. 3tg.

Guthe ab 1. Novemb. 25
voll. Stellung als
Guts-Sekretärin
mögl. Nähe Bromberg.
Stenogr., Schreibma-
schin., Buchf. perf. Off. u.
C. 8294 a. d. Gf. d. 3tg.

Guthe Stellung als
Amme. Offert. unt.
C. 8290 a. d. Gf. d. 3tg.

Wirtliches Mädchen
in all. Zweig. der Haus-
lichkeit erfahren, sucht
Dauerstellung ab 1.11.
bei timberlo. Ehepaar.
Off. u. A. 8228 a. d. Gf. d. 3tg.

Guthe für meine beiden
Töchter von sofort
oder später
Stelle z. Erlernung
der Wirtschaft
auf Gut od. gr. Wirt-
schaft. Off. u. C. 11887
an d. Geschäftsst. d. 3tg.

Beihertochter, 22 J.
alt, wünscht auf größe-
rem Gut die
Wirtsch. z. erlernen
ohne jede Vergütung.
Offert. unt. D. 11929 an
die Gf. d. 3tg. erb.

Landwirts-
tochter
evgl., möchte auf gr. G.
Gut oder Hotel die
Wirtschaft erlernen.
Antritt 1. oder 15. 11.
Lohngehalt erwünscht.
Erna Maas,
Chosno B. Markt,
pom. Brodnica. 11978

Wegen Einschränkung
des Haushaltes suche
für mein langbewähr-
tes treues Mädchen
zum 1. 11.
11998
Aufwartestelle
Frau M. Bangeroth,
Promenada 31.

Offene Stellen
Guthe zu sofort tich-
tigen, zuverlässigen
Brennerei-
gehilfen
der im Stande ist, den
Hodenapparat zeitw.
selbständig zu führen.
Bewerbung u. Gehalts-
anprüche sind z. richten
an C. Sendat,
Brennereiverwalter,
Jarczewo, 11981
poczta Chojnice.

Erfahrener
Gutsgärtner
zum 1. Januar 1926
ge sucht. Anmeldungen
mit Zeugnisauszügen
an Herrschaft Wniewy
pom., Szamotul. 11982

Wirtliches Mädchen
woherfahren, sucht von
gleich od. spät. Stellung
auf Gut od. im frauen-
losen Haushalt. Gute
Zeugn. vorhanden. Off.
u. A. 11915 bitte an die
Geschäftsst. d. 3tg. zu richt.

Gebildete Dame, im
Grundl. erfahren, sucht
Stellung in frauenl.
Haushalt. Off. unter
A. 11863 a. d. Gf. d. 3tg.



TEEKANNE
Blau
Der Damen-Tee
zart blumig, nicht auf-
regend, die sogenannte
Russische Tee-Mischung,
bes. geeignet für die Zubereitung
im Samowar.
da auch bei längerem Zie-
hen nicht bitter werdend.

Rittergut
Biegenberg.
Kreis Osterode, Ostpr.,
Post Gr. Gemmern,
sucht tüchtigen, zuver-
lässigen, gewandten

Wirt
einen eben solchen 11935
Hofmaurer
beide mit guten Schar-
werkern, 2 sehr gute

Inflente
mit eben solchen Schar-
werkern.

1. Gehilfe
Wir suchen z. bald.
Antritt tücht. evgl.
1. Gehilfen für unsere
für großstädt. Mö-
belreparatur. Der Mö-
bel ist zu führen, kleine
Reparaturen selbständ.
auszuführen. Gehalts-
forderg. u. Zeugnisab-
schrift einreichen. 11948

Mleczarnia,
Gdańska 56.

Beretreter
für den Vertrieb Fisch-
konserv., Räucherfische
u. w. von Danziger Fisch-
konservenfabrik gesucht
unt. Aufgabe von Refe-
renzen unter B. 11982
an d. Geschäftsst. d. 3tg.

Flüchtlingen:
Gutsbeamten, Brenne-
reiverwalter, Brenner,
Deputatfamil. m. Hof-
gängen, Gutslandwerl.,
Schweiz, u. faml. Per-
sonal besorgt Stellung
B. Schneider,
Görlich/Schlei.
Arbeitsstraße 11. 11962

Lehrling
zur gründl. Erlernung
der Steinmetzerei und
Steinbildhauerei geg.
Vergütung 11962 ein

G. Wodas,
Steinmetzmeister,
Bydgoszcz, 11254
Dworcowa 79.

Müllerlehrling.
Es kann auch solcher
eintreten, der schon
ein Jahr gelernt hat
und keine Lehrzeit be-
enden möchte. 11972
Otto Mötte, Müller-
meist., Mlyn-motorny
Wlodek (Pomorz).

Deutsche Firma, gut gehendes, solides
Handelsunternehmen, sucht zwecks
Geschäftserweiterung
STILLEN
TEILHABER
mit Kapital v. 2000 bis 6000 Zf., welches
wertbeständig auf Dollarbasis angelegt
wird. Es bietet sich hier für realen
Selbstgeber beste Kapitalanlage. Gef.
Offerten unt. S. 8311 an die Geschäfts-
stelle dieser Zeitung.

Raudener Spar- und Dar-
lehnsassen-Verein Belplin
stellt sofort einen
 jungen Mann
ein, der seine Lehrzeit in einem
Getreide-, Futter- und Düng-
mittel-Geschäft beendet hat. An-
gebote mit Lebenslauf und Gehalts-
ansprüchen einzusenden. 11984

Zu sofort gesucht:
1. Sg. gebild. Mann
welcher die poln. Spr. in
Wort u. Schr. ver-
steht beherzigt und sich
evtl. d. Fortsch. wid-
men will. Freie Stat.
u. Geh. wird gewährt.

2. Tüchtiger verh.
Förster
poln. Spr. erwünscht.
Melb. zu richt. an die
Oberförsterei Annowo-
Krauske, 11986
pom. Wyransz.

Für mein Mehl- u.
Rolonialw.-Gesch. suche
p. 1. 11. eine tüchtige,
eheliche
Verkaufserin
deutsch u. poln. sprech.
Gedr. Lange Nachf.
Suche v. 1. 11. evtl.
auch 15. 11. ein jüng.,
sauberes kinderliebes
Mädchen als
Kinderinädchen.
Bewerbungen mit Ge-
halts-Ang. u. Zeugn.
Abchr. an
Fr. Buchhändler, Lubric,
Brodnica, Pomorz.

Schuliz.

Neu eröffnet Solec (Rynek 10) Neu eröffnet
Herren- u. Damen-Maßschneiderei
Solide Anfertigung von:
Sportanzügen **Sportkostümen**
Ulster **Schneiderjacken**
Mänteln **Damenmänteln**
Peizen **Röcken usw.**
Coutaways
Abendkleidung usw.
Reparaturen, Stoparbeiten, Bügeleisen sofort.
Robert Krahn, mistrz krawiecki, Solec kuj., Rynek 10.
11975

Wirtschafterin
für frauenlosen Land-
haushalt wird bei gut.
Gehalt ältere Wirt-
schafterin gesucht, die
gut kochen kann und
Interesse für Garten
hat. Meldungen mit
Lebenslauf u. Gehalts-
ansprüchen u. B. 11801
an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung erbeten.

Eine zuverlässige
Stücke
von sof. gef. Lebensl.,
Gehaltsanpr. z. richten
an Fr. Kallig, Wiers-
bowa, pocz. Zdzidowo.
11958

Mädchen
nicht unter 25 Jahren,
b. einf. Kluge, Bäckerin
oder etwas Einmachern
versteht, ob. ein Aulus
darin durchgemacht hat
als einfache Wirtin
unter meiner Leitung.
Zeugnisauszüge, erbittet
Frau Rittergutshof.
Wendorff, Zechau
Zdzidowo, p. Gleszno.
11911

Suche zum 1. Novemb.
ein tüchtiges 8:01
Mädchen
b. kochen kann. Zweites
Mädchen vorhanden.
Frau Apotheker
Brzybylska, Wlodek

Älteres, Mädchen
ehelich und zuverlässig
zur Führung eines
klein. frauenl. Haus-
halts v. einzeln. Herrin
ge sucht. Off. u. B. 8308
an die Gf. d. 3tg.

Am 11. d. Mts. verschied nach langem schweren Leiden, versehen mit den heiligen Sterbesakramenten, meine teure Frau, unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Großmutter

Stanisława Cieśla

geb. Hinczewska

im 63. Lebensjahre, was tiefbetrübt anzeigen

Die trauernden Hinterbliebenen.

Bydgoszcz, Berlin, den 12. Oktober 1925.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, nachmittags 3 Uhr, vom Trauerhause, Szteřern, Promenada 7, aus nach dem alten kath. Friedhofe statt.

Ankerwickerei und Motor-Reparaturwerkstatt.

Neuwickeln und Umwickeln von Dynamomaschinen und Elektromotoren unter Garantie in kürzester Zeit bei billigster Berechnung.

Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren sowie Installations-Material ab Lager lieferbar.

Ausführung

elektr. Licht- und Kraftanlagen.

Wilh. Buchholz, Ingenieur

Bydgoszcz, Gdańska 150 a

Telephon 405. — Gegründet 1907. — Telephon 405.

Mode-Atelier Helene Otto,

Danzigerstr. 9, II

fertigt nach neuesten Modellen

Damen-Garderobe zu mäßigen Preisen.

Gute Hauschneiderin

empfiehlt sich, in und

außer dem Hause. 8163

Zu erfragen Germania

Franko 8, part., lfs.

Herzliche Bitte!

Der Winter steht vor der Tür, mit ihm die Sorge! Wieviel Alte, Erwerbsunfähige leiden die bitterste Not, immer größer wird die Zahl der Arbeitslosen, die ihre Kinder nicht mehr satt machen können! Wer hilft ihnen? — Werden da nicht die meisten Antworten: wir haben nichts übrig, wir müssen uns selber einschränken, müssen leben, wie wir durchkommen! Zu große Lasten liegen auf uns! — So berechtigt diese Antwort auch ist, wir müssen zusammenstehen, wir dürfen unsere Hungernden nicht ohne Hilfe lassen! Und viele Wenig machen ein Viel!

Wir wenden uns daher mit dieser Bitte an alle unsere Landsleute! Auch an die, die selbst nur ein bescheidenes Einkommen haben! Wenn jeder davon wöchentlich oder auch nur monatlich einem Armen ein Brot spendet, oder den Betrag dafür zahlt, so könnten wir wohl die Hungernden speisen! Wir wissen, daß wir uns trotz aller Drangsal auch diesmal nicht vergeblich an unsere Volksgenossen wenden werden.

Geldspenden erbeten auf das Konto: Altershilfe der deutschen Volksbank! Jede andere Gabe an Lebensmitteln oder Kleidungsstücken abzugeben in der Geschäftsstelle Elisabethstr. 4.

Im Namen der zusammengeflohenen

Wohlfahrtsvereine und Anstalten.

Martha Schnee, Sniadeckich Nr. 4.

Zwangs-Versteigerung.

Am Freitag, den 16. Oktober d. J., um 10 Uhr vorm. werden am Plac Teatrlny (Theaterplatz) 3, I, an den Meistbietenden gegen sofortige Barzahlung folgende Gegenstände verkauft:

1 Klavier, 1 Harmonium, Sofas, Tische, Stühle.

Obige Gegenstände können 1 Stunde vor der Auktion besichtigt werden.

Bydgoszcz, den 12. Oktober 1925.

Oddział Egzekucyjny przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

(—) Wache, Radca Miejski (Stadttrat).

Sprzedaż przymusowa.

Dnia 15. 10. 25, o godz. 12tej w połudn. będę sprzedawał przy ul. Garbary 10, u pana Hincza najwięcej dajacemu i za gotówkę:

1 kanapę, 1 szafę do rzeczy, 1 lustro i komodę, 1 maszynę do szycia.

Malak, komornik sądowy w Bydgoszczy.

Przymusowa sprzedaż.

W piątek, dnia 16 października 1925, o godz. 11 przed poł. będę sprzedawał w Bydgoszczy przy ul. Gdańskiej 131/132 w firmie Wodtke najwięcej dajacemu i za gotówkę:

2 maszyny do rąbania drzewa i 1 okrągłą pilę.

Preuschoff, kom. sądowy w Bydgoszczy.

Rechtshilfe

auch in den schwierigsten Rechtsangelegenheiten, wie:

Straf-, Zivil-, Prozeß-, Erbschafts-, Hypotheken-, Vertrags-, Gesellschafts-, Miets-, Steuersachen usw. Einziehung von Forderungen, Regulierung von Zahlungsschwierigkeiten

St. Banaszak, Bydgoszcz ul. Cieszkowskiego (Moltkestr.) 2, Tel. 1304. Langjährige Praxis.

Achtung! Achting!

Anfertigung aller Damengarderobe

nach der neuesten Mode, elegant, schnell und zu soliden Preisen.

Sniadeckich 43 a, II. Etage, lfts.

Noch ist's Zeit!

Dachdeckerarbeiten

jeder Art führe selbst zu soliden Preisen aus unter Garantie, auch außerhalb

Stroinski, Bydgoszcz, Swiecka 14.

Pelzfärberei u. Pelzzurichterei

Obermüller & Lindenhayn G. m. b. H.

Danzig-Langfuhr, Hohenfriedbergerweg 12

übernimmt das Färben und Zurichten von Fellen aller Art. Verschossene Pelze und Pelzgarmenten werden wie neu hergestellt.

11810

Von 9-2 Dworcowa 56

Rechts-Beistand

Dr. v. Behrens

(obronca przyw.)

Von 4-8 Promenada 3

Hebamme

erteilt Rat und nimmt

Bestellungen entgegen

N. Stubińska,

Bydgoszcz, 10806

Ratlesta 17, II.

Klavierstunden

für Anfänger werden

erteilt Hetmańska 7,

1 Treppe, links. 7179

Wäsche jeder Art

wird sauber in u.

auß. d. Hause ange-

fertigt, a. ausgebleicht.

Frau Anna Dornow,

Kuściński 48, 8242

Gartenhaus, 1 Tr.

Schirmreparaturen

werden schnell u. saub.

ausgeführt, auch

Laufe nicht reparatur-

fähige Schirme 8280

Josef Saagen,

Sniadeckich 47, II.

Wäscheanfertigung,

elegant wie einfach,

außer Hause, auch nach

auswärts. Offert. unt.

8. 8292 a. d. Geichst. d. 3.

Puppen-

reparaturen

Puppen eigener

Fabrikation, Spiel-

waren, Lederwaren.

T. Bntomski,

Dworcowa 15. 11186

Feinbrot 48 gr

Landbrot 45 „

Roggenbrot 43 „

Schweizerhof,

Sp. 3 a. d. 11897

verschied. Sorten gute

Zafeldaueräpfel

zu haben, 8223

Promenada 10, pt., r

Rohlen

Kots

Holz

liefern zu günstigen

Preisen frei Haus

Gebr. Schlieper,

Gdańska 99.

Tel. 306. — Tel. 306.

Wäschertasche mit

Schulbüchern

verloren.

Gegen Belohnung ab-

zugeben bei Stara,

d. Schür, Gdańska 21,

Gartenhaus, 2 Tr. 8312

Goldmarkt

3000-5000 zł

auf erste Hypothek, auch

in Dollarwährung, ge-

sucht. Off. u. 8258

an d. Geschäftsst. d. 3. 3. 3.

1200 zł

auf Landwirtschaft im

Kreise Graubenz zur

erst. Stelle zu vergeben.

Offerten unter N. 11969

an d. Geschäftsst. Arnold

Kriedte, Grudziądz.

Trauerhüte u. -Schleier, preiswert in grosser Auswahl

Sammet- und Plüschhüte. Fa. M. Kuhrke, Niedzwiedzia (Bärenstr.) 4.

11540

An u. Verkäufe

Wer Güter, Stadt- und Landgrundstücke sowie Objekte jeder Art

kaufen, verkaufen oder tauschen will.

Der wende sich vertrauensvoll an die Internationale Güteragentur

„Polonia“ Bydgoszcz, ulica Parkowa Nr. 3, gmach Hotelu pod Orlem. Telefon Nr. 698.

Zu verkaufen

Zuchteber u. Zuchtsauen des großen Edelschweines (Herdbuch),

einige jüng. Zuchtbullen Kiefern Brennholz

1 Posten Birken-Nußholz Zolentopf, Milewo, 11983

Post Lwarka góra, pow. Świecie. Tel. Rome 35.

1 Schrotmühle Excelsior 2 b, f. Göpelbetrieb

1 Doppelmühle Excelsior 2 f, f. Riemenbetrieb

Fabrikat Krupp-Grusonwerk, gebraucht, gut überholt u. betriebsfähig.

2 gebr. Karrenpflüge „Sack“ D 7 MN, D 8 MN

1 Feldschmiede, 1 Ambos 150 kg.

2 Schraubstöcke, 4 Rohrwalzen, diverse Feuerzangen, Schmiedehämmer, Schlichthämmer, Schraubenschlüssel etc. preiswert abzugeben. 11907

E. Schulze & Th. Majewski, Bydgoszcz, Dworcowa 70/71. Telef. 56.

Alte Schnellpresse

noch gut erhalten, Format 60x80 cm, billig zu verkaufen. 11769

A. Dittmann, T. z o. p., Dworcowa 6.

Suche

zum An- u. Verkauf, Tausch u. Pachtung

Güter sowie Grundstücke jeder Art und Größe.

A. Weyler, Bydgoszcz, Długa 41, Telefon 1013.

Tausch.

Meine Besingung in Duisburg (Rhd.), tausch gegen gleichwertige in Polen, am liebsten Landwirtschaft. Wert 30 000 M., schuld. frei, bestehend aus 16 Zimmern, Balkon, Garten u. Stall, im Zentr. der Stadt gelegen. Off. erbeten an W. Wera, 8302 Sienkiewicza 20.

Auswanderer! Nachweis. Landwirtschaft, Grundstücke u. Gehöften jeder Art mit Wohnungen. Sachl. Rat in Entschädigungs-sachen. Gustav Paul, Niederfinow b. Hohenz. finow (Deutschl.). 11960

Für zahlungssträchtige Käufer wird

Optanten-wirtschaft gesucht. Off. u. 3.11895 an d. Geschäftsst. d. 3. 3.

Suche ein kleines Einfamilienhaus bezw. kleine Villa mit Garten in Bydgoszcz oder Borort sofort zu kaufen. Gef. Angeb. unter N. 11850 an die Off. d. Zeitung.

200 Grundst. aller Art und Größe. Keine unnütze teure Reise nötig. Geben Sie Ihre flüssige Anz. an. Sie erhalten Nachricht ausführl. v. Boden, Lage, Gebäude, Inventar, Restgeldbgl. gegen Rückporto. 11455 Georg Pösch, Ortelsburg, Ostpr.

Meine Villa in Schneidemühl mit 10. freiw. 9-Zim.-Wohnung, modern, beschlagene, mit 1 Morgen großem Obst- u. Gemüsegarten sofort veräußert. 11960 Bismarckstr. 19. Telefon 260.

Per 1. November 1925

2 möbl. Zimmer Bad, Telefon gesucht. Offerten unter N. 8298 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

Freitag, den 16. Oktober, abends 8 Uhr, im Zivilsaal Lieder- u. Balladen-Abend

Robert Spörrn, Berlin (Bariton).

Am Flügel: Georg von Harten-Dresden. Karten für Mitglieder 4.—, 3.50 u. 2.50 zł. für Nichtmitglieder 5.—, 4.50 u. 3.50 zł. ab Montag in der Buchhandlung E. Sedt Nachf.

11804

Jetzt beste Pflanzzeit!!!

A. RATHKE & SOHN, G. m. b. H.

Baumschule * Gärtnerei * Samenhandlung

PRAUST bei Danzig.

Gegründet 1840. Areal 75 ha.

Telefon 646. — Amt Danzig. Preisliste kostenlos.

Bachtungen

Fleischerei

mit freier Wohnung in sehr günstiger Lage in Schneidemühl zu verpachten. Offerten an Ralfke, Schneidemühl, Bismarckstr. 19. Telefon 260. 11961

Penionen

1 Schüler, 1 Schülerin (Geschwister bevorzugt) find. noch gute, sorgfält. Beaufsicht. Beaufsicht. Penion. der Schularbeit. b. Fr. M. Wener fr. Rgl. Domänenpächter, Baderewski 14, pt., r. 8144

Schüler

finden gewissenhafte, bestempfohl. Penion. Frau Balla, Zoppot, Seefstraße 31, I. 11750

Wohnungen

2-3-Zim.-Wohnung von sofort od. später v. funderlos. Ehepaar gef. Off. u. 8. 8223 a. d. 5. d. 3.

Möbl. Zimmer

Möbl. Zim. an Herrn v. 15. 10. zu verm. 8277 Malwida, Gdańska 137.

Ein großes, gut möbl. 2fenstr. Zimmer ist vom 15. Okt. an e. best. Herrn z. verm. 11912 Kipowa 9, unten.

2 gut möbl. Zimm. an besseren Herrn oder Dame von sof. zu verm. 8296 Gdańska 49, II, lfs.

Fröhl. Zimm. im gut. S. n. Danzigerstr. gl. od. spät. 3. vnt. Zu erf. i. d. 5. d. 3. 8395

Möbl. Zimmer an bessere Dame (auch Schülerin) v. 15. d. M. zu verm. Zu erf. in der Off. der St. Rdsch.

1-2 möbl. Zimmer mit voller od. teilweiser Penion sof. zu verm. Dworcowa 56. II r. 8208

Möbliertes Zimmer mit oder ohne Küchenbenutzung zu vermiet. Garbary 10, II Tr., bei Grub. 8309

Schweizerhof,

Sp. 30. o., Jachowoska 25/27. 11928 Telephon 254.

Gauertraut

100 kg 8.— zł frei Wagon in Leih-fähigen hat abgegeben

Domin. Kotowicko, 11980 pow. Wleszew.

Steinkohlen

und Hüttenkoks sowie trocknes Klobenholz

geschnitten, ofenfertig u. gespalten liefert in jeder Menge

Gustav Schlaaf ul. Martinkowskiego 8a (Fischerstr.) 10372

Schweizerhaus (4. Schleuse).

Zu dem am Mittwoch, den 14. Oktober d. J. stattfindenden

Wurst- und Eisbein-Essen

erlaube ich mir ganz erg. einzuladen.

Emil Kleinert.